Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千六百九十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

中國人民堅決支持印度支那三國人民和世界各國人民反對美帝及其走狗的革命鬥爭。

北京歡呼越南人民新勝利 美應該即停侵越認眞談判

最近越南戰場形勢更加有利於越南和印支人民 美企圖以戰爭手段來迫使越南屈服完全是妄想

【新華社北京一九七二年八月三日電】「人民日報」八月四日發表題爲「熱烈歡呼越南人民的新勝利」的社論，全文如下：

英雄的越南南方軍民，在抗美救國戰爭中又取得了新的輝煌戰果。從今年三月底以來的四個月內越南南方人民解放武裝力量在從廣治－承天到湄公河三角洲的各個戰場上，發動持續猛烈進攻，殲滅敵人大量有生力量，攻佔許多據點，解放大片地區。這個新的勝利，給了美帝國主義推行的戰爭「越南化」計劃以沉重的打擊，對印度支那三國人民的抗美救國戰爭是一個有力的鼓舞。捷報傳來，人心振奮。中國人民向越南戰友表示熱烈的祝賀。

美帝國主義爲了阻擋越南南方軍民的勝利攻勢，使用種種手段，進行戰爭升級。它出動南越僞軍多次反撲，妄圖挽救敗局。它集中了空前的海空力量，對越南北方狂轟濫炸，甚至轟炸河流堤壩。這種行徑，激起了越南人民的強烈反抗和全世界人民的普遍憤慨。越南南方共和外交部和越南民主共和國外交部七月三十日和三十一日分別發表聲明，又一次譴責美帝國主義的戰爭罪行。中國政府和中國人民對此表示堅決的支持。

英雄的越南人民是堅強不屈的。四個月來，越南南方愛國軍民前赴後繼，奮勇戰鬥，越南北方軍民同仇敵愾，痛殲敵機，充分表現了決戰決勝的英雄氣概。越南人民同柬埔寨人民、老撾人民加強團結，經過長期艱苦卓絕的戰鬥，取得了抗美救國戰爭的輝煌勝利，打出了一個大好的局面。最近取得的新勝利，使得越南戰場的形勢更加有利於越南人民和印度支那各國人民，而不利於美國侵略者。美帝國主義企圖以戰爭手段來迫使越南人民屈服，完全是妄想。他們如果還要繼續掙扎，進行戰爭冒險，必然要遭到更慘重的失敗。美國政府應該立即停止對越南的一切侵略行動，從越南南方撤出美國及其追隨國家的一切武裝力量，在越南南方共和臨時革命政府的七點建議及其兩點說明的合情合理的基礎上，認眞談判，解決越南問題。

在海底委員會針對新西蘭代表的發言

我代表重申核試原則

指出我國核試次數極少，而且在自己領土的內地上空進行，試驗時考慮到氣候、風向等各種因素，採取了盡力避免對本國和別國人民帶來核污染措施。因此，迄今沒有引起什麼危害。新西蘭代表的指責顯然是不符合事實。

【據新華社日內瓦一九七二年八月三日電】中國代表陳志方八月二日和三日在聯合國海底委員會第三小組委員會會議上發言，支持沿海國家有權管轄鄰接其領海的一定範圍內的海域、控制海洋污染的主張，闡述中國政府有關防止和控制海洋污染的主張，並且針對新西蘭等國提出的反對一切核試驗的決議草案重申了中國的原則立場。

陳志方在八月二日的發言中說：「由於資本主義發展到帝國主義，特別是由於當前超級大國不顧人民安危，盲目追求高額利潤，使世界上越來越多的海域遭到日益嚴重的污染。」

陳志方談到中國政府有計劃地防止環境污染，並且說：「我們願意學習世界各國在這方面的一切好經驗，並同大家一道，爲維護和改善全球海洋環境而共同努力。」

陳志方談到當前在防止和控制海洋污染問題上的分歧時，表示支持許多代表在發言中提出的沿海國家有權對鄰接其領海的一定範圍內的海域進行直接的管轄和控制以防止、減少或消除污染所造成的嚴重危害的主張，他譴責了超級大國以種種藉口反對沿海國家的這種權利。

陳志方接着闡述了中國政府對防止和控制海洋污染的主張。他說：「我們的主張是：一、尊重各沿海國的權利。各沿海國有權在鄰接其領海的一定範圍的海域內採取必要措施，保護自己的海洋環境免受外來污染，當它的海洋環境受到外來污染的危害的時候，有權要求肇事國賠償損失。

「二、履行各國的責任。各國特別是工業發達國家有責任加強對國內海洋傾廢的管理，並採取有效措施，解決有害物質的排放問題，防止由於本國海域污染而損害別國的和各國管轄範圍以外的海洋環境。

「三、建立國際管制。應當制訂對各國管轄範圍以外海洋環境的管制措施，譬如規定該區的防止污染標準、各國的義務，嚴格禁止把這一海域當作烈性毒品的堆積場，以及防止因探測和開發國際海底而引起的海洋污染等等，以便有效地保護這一地區的海洋環境。」

八月三日，陳志方在發言中針對新西蘭代表澳大利亞等國提出的反對一切核試驗的決議草案，重申了中國關於全面禁止和徹底銷毀核武器的一貫原則立場。他說：「中國發展核武器，完全是爲了防禦，爲了打破超級大國的核壟斷，從而達到最終消滅核武器和核戰爭的目的。我們一貫主張全面禁止和徹底銷毀核武器，並多次聲明，在任何時候、任何情況下，中國都不首先使用核武器。但是，超級大國不但極力反對就全面禁止和徹底銷毀核武器達成協議，而且至今還頑固地拒絕承擔不首先使用核武器的義務。在這種情況下，如果僅僅要求禁止核試驗，恰恰適應超級大國的需要，只能束縛愛好和平的國家和人民的手脚，卻而有利於鞏固超級大國的核壟斷地位。這是不符合世界各國人民的根本利益的。」

陳志方說：「令人遺憾的是，新西蘭代表在八月二日的發言中竟然指責中國爲防禦目的而進行的有限而必要的核試驗，是什麼『對環境構成最顯著的威脅』。大家都知道，中國的核試驗次數極少，而且是在自己領土的內地上空進行的，試驗時考慮到氣候、風向等各種因素，採取了盡力避免對本國和別國人民帶來核污染的措施。因此，迄今沒有引起什麼危害。新西蘭代表的指責顯然是不符合事實的。」

英緊急狀態昨生效 六百艘輪船仍死火

希思昨再開閣議商碼頭罷工造成的後果
物價上漲人心不安工潮如持續大批牲畜將就屠

【路透社倫敦四日電】爲對付英國碼頭罷工的國家緊急狀態，已於午夜生效。

這項緊急狀態規定政府有權管制交通運輸，糧價以及食物和燃料的分配。

政府的第一項行動大概將是設立英國各港口的緊急狀態委員會，就地提出必要的行動。大約已有五、六百艘船隻停頓在各港口內。

宣佈緊急狀態，是由於農業部長警告說，除非罷工迅速獲得解決，否則農民勢必屠宰他們的牲畜和家禽，原因是他們剩下只夠供應三天的飼料貯存。

農民和食品店都說，除非碼頭罷工迅速結束，否則物價上漲將是不可避免的。

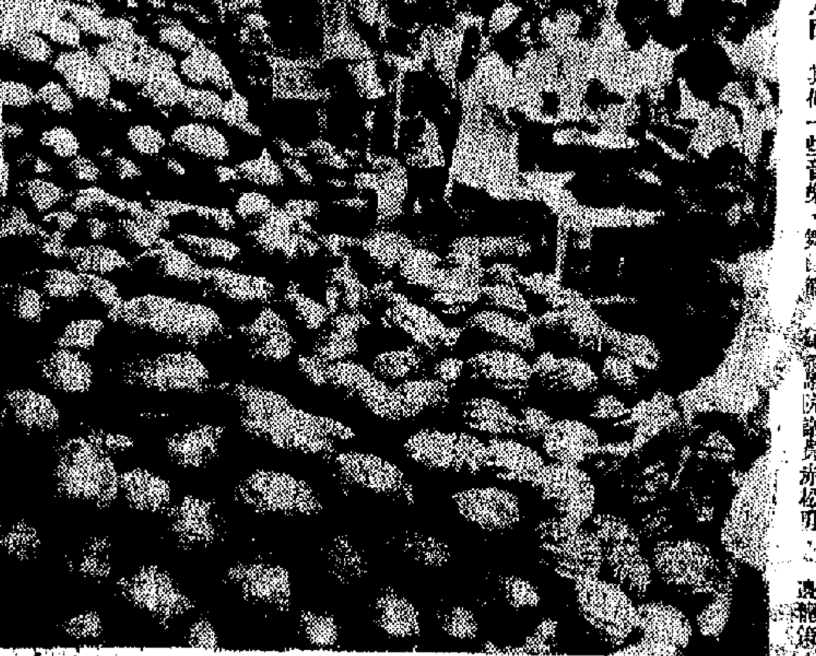
【美聯社倫敦四日電】英國首相希思今天召開內閣緊急會議，檢討英國的碼頭罷工對英國經濟及食物供應的影響。

官方消息說，召開這次閣會，是要檢查在周末前各種貨物的儲存量，消息說，英國政府相信下周解決罷工的機會很大。

英國的四萬二千名碼頭工人，上星期五開始舉行罷工，要求職業受到更大保障。

勞資委員會已在準備保證碼頭工人職業的建議，如果碼頭工會接納這項保證的話，罷工便會在下周結束。

英國政府已應用緊急權力，必要時出動軍隊，從滯留在港口內的船隻上，卸下主要的供應物資。但如果罷工能在下周內解決，預料英國政府會放棄使用這項權力。



北京大批西瓜源源上市
今年入夏以來，北京市大批西瓜源源上市，進貨與銷售量都是近幾年來較高的。圖爲北京西單一家水果店門前的西瓜攤。（新華社傳眞圖片）

滬舞劇團抵名古屋 歌舞選場大受歡迎

愛知縣知事及四千多觀衆觀看 中國演員演日本舞蹈全場異常活躍

【新華社名古屋一九七二年八月三日電】中國上海舞劇團八月二日晚，在名古屋市愛知縣體育館演出了鋼琴協奏曲「黃河」、革命現代舞劇「白毛女」、「紅色娘子軍」選場以及其他一些音樂、舞蹈節目，受到四千多名觀衆的熱烈歡迎。

愛知縣知事桑原幹根及夫人、岐阜縣知事平野三郎及夫人、名古屋商工會議所會長土川元夫出席觀看了演出。

出席觀看演出的還有名古屋市長杉戶清、衆議院議員赤松勇、石田幸四郎、久野忠治、澁谷邦彥、佐藤觀樹以及特地從東京趕到這裏的白石凡、長谷川健一、松山樹子等。

出席觀看演出的還有：已故后藤鉀二先生的夫人后藤鈴子以及[illegible]、鈴木健次郎、川崎言三、安竹一郎、上田秀夫、宮石林治、后藤淳、后藤治子等。

旅日朝鮮人總聯合會愛知縣總部副委員長郭鐵三、金又用等觀看了今天的演出。

愛知縣華僑聯合會會長張廣源、副會長張廖富岡、丁秀山、郭正夫、楊和坤也出席觀看了演出。

中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前出席觀看了演出。

今天愛知縣體育館裏，在新近裝飾的舞台上高懸着「日中兩國人民友好萬歲」的紅字巨幅標語。

當鋼琴協奏曲「黃河」演奏完畢時，全場觀衆報以長時間的熱烈掌聲。

當五名中國舞蹈演員穿着日本農民服裝登台表演「花笠舞」和六名演員扮作日本漁民登場演出「漁民舞」時，全場觀衆異常活躍，隨着音樂的節奏鼓掌，台上台下，一片歡騰。

在約三個小時的演出過程中，場內始終充滿了日中兩國人民友好的氣氛。

終場時，天幕上映出「中日兩國人民友好萬歲」的大字，在長時間的熱烈掌聲中，日本朋友把一束束鮮花獻給了中國演員。

在演出前，八月一日下午，孫平化團長、宋秀榮副團長率領部分團員出席了恢復日中邦交愛知縣民會議、日中友好協會（正統）愛知縣總部、日本國際貿易促進協會東海總局、日中邦交正常化國民協議會、促進日中友好愛知縣議員協議會等團體在名古屋國際飯店聯合舉辦的盛大歡迎酒會。

愛知縣知事、政界、財界、日中友好、日中貿易等各界友好人士和旅日朝鮮人總聯合會愛知縣總部負責人和愛知縣華僑聯合會負責人等五百人出席了歡迎酒會。

中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前出席了酒會。

酒會上賓主頻頻舉杯祝賀日中友好事業的發展，祝賀中國上海舞劇團演出成功。

中國上海舞劇團一行是八月一日乘汽車從大阪到達名古屋的。在旅館前，曾受到日本各界朋友二百多人的熱烈歡迎。

美上月份物價劇漲

七月失業率仍高踞百分之五·五

【美聯社華盛頓四日電】美國政府今天說，七月份的批發價格猛漲，其繼續上漲的速度比尼克松總統的工資－物價管制第二期之前的上漲速度更快。

美國勞工統計局的報告說，在尼克松的第二期管制的八個月內，批發價格以年率百分之五點七上漲。一年前工資－物價管制第一期（即工資－物價凍結）之前八個月，則以年率百分之五點二上漲。

勞工統計局又報道，七月份美國失業率依舊不變，佔勞動大軍的百分之五點五。就業總人數爲八千三百四十萬，實質上也是依舊不變。

西德民意測驗結果

八成主張對華建交

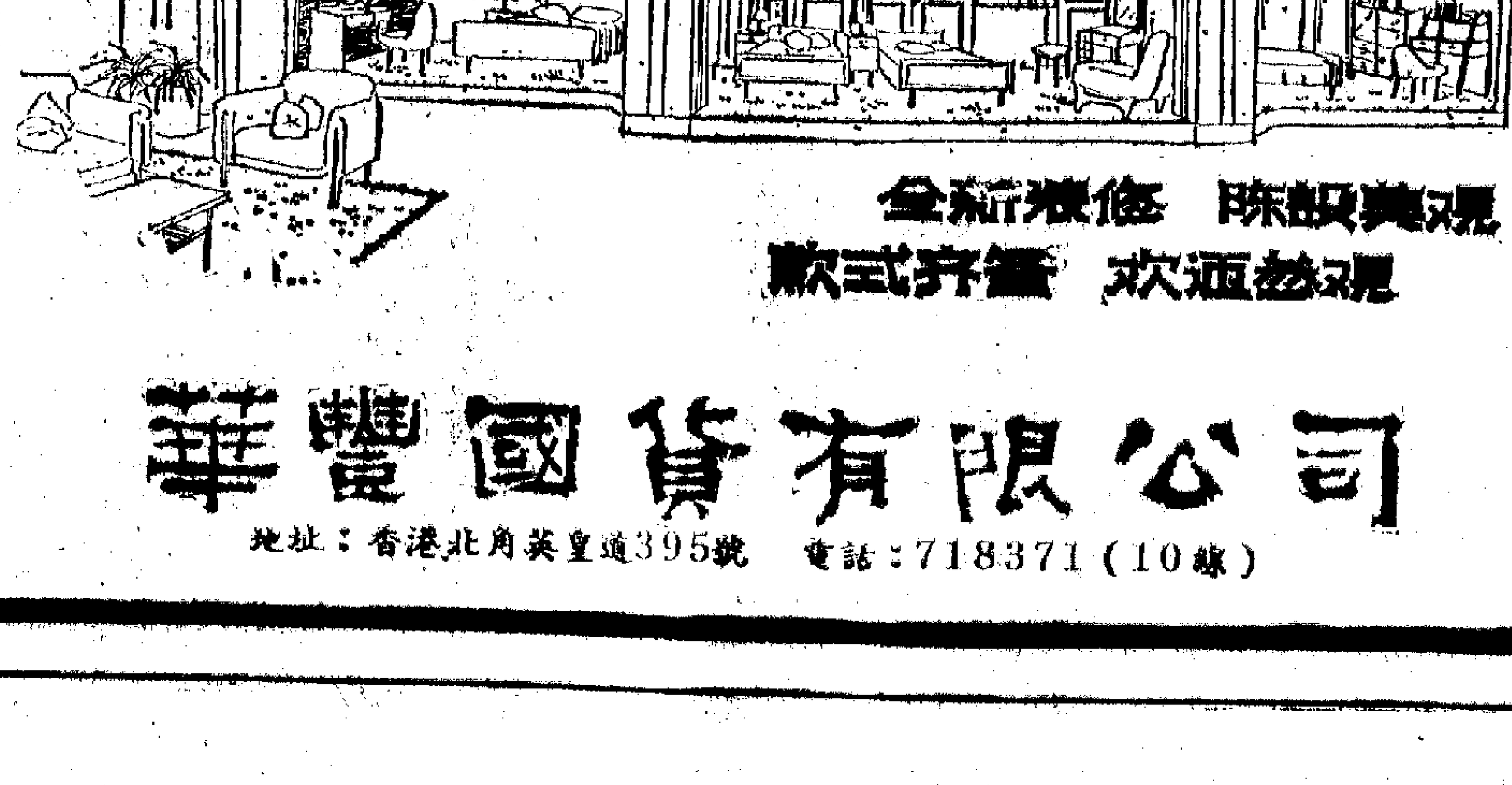
【本報訊】據德新社消息：據八月一日發表的民意測驗，西德有權投票的人約百分之七十八贊成在外交上承認中華人民共和國。

在被徵求意見的人中，百分之十二反對承認，百分之十二要麼是不願意發表意見，要麼是不能發表意見。

德新社的報道又說，西德聯邦政府要討論同中國的關係。這條消息指出：

一位西德政府發言人說，聯邦政府在一九六九年十月的政府聲明中已經指出，它願意同所有國家建立關係。這種誠意也把中華人民共和國包括在內。聯邦政府將在不久的將來討論德意志聯邦共和國和中華人民共和國之間的關係問題。這種考慮只有在聯邦總理勃蘭特和聯邦外長謝爾度假後回到波恩才能完成，這一點似乎是可以理解的。

配合中國傢俬展覽
擴充三樓商場



全新傢俬　陳設美觀
款式齊備　歡迎參觀
華豐國貨有限公司
地址：香港北角英皇道395號　電話：718371（10線）

慶祝
中國傢俬展覽 開幕
地點：尖沙咀星光行三樓
中國出口商品陳列館
裕華國貨公司 敬賀
裕華國貨
展售處：彌敦道分店：241-243號
彩虹道分店：32-34號
傢俬部

「經濟企劃廳」根據二千家企業報告指出
日工業發展續呆滯
今年第四季度投資將比去年末季減百分四
日本報紙報道經濟界急劇傾向要求迅速與中國恢復邦交

【本報綜合報道】據法新社昨天發自東京的消息說，日本經濟企劃廳預測，在今後數月內，日本用於發展工業新計劃及設備的資金，勢將降低，或者像過去那樣呆滯。

經濟企劃廳的預測，是根據一項對約二千五百家大型工業企業對本年七月至九月及下半年十月至十二月的投資計劃進行的調查。

據調查所得，這些企業在本年七月至九月一季內的投資，勢將比去年同期減少百分之零點四，而對本年十月至十二月內的投資，更將比去年同期減少百分之四。

本年第一、二季的投資，僅比去年同期增加百分之三點五及百分之三點六。

在法新社這段報道之外，日本「產經新聞」上月下旬刊登了一篇以「財界再次急劇傾向中國」的報道。

報道說：「由於作爲中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表而赴任的蕭向前和中國上海舞劇團團長（中國人民對外友好協會常任理事）孫平化來日本，使人感到，現在政財界被換成了清一色的中國色彩。」

報道說，財界現在正着急地同中國方面接觸。「之所以這樣說是因爲，在中國問題上打前陣的是財界；匆忙地制止前佐藤政權的也是不明態度的也是財界人士。時至今日，恢復日中邦交已是時間問題，對這種急轉直下的變化，財界認爲『落在別人後頭可是件大事』，並再次精力充沛地同蕭、孫兩人進行接觸。」

新華社三日發自東京的電報引述共同社報道說：日本自由民主黨日中邦交正常化協議會在八月二日舉行的正副會長會議認爲：田中角榮首相應當訪問中國。

自由民主黨日中邦交正常化協議會會長小坂善太郎對田中首相說，在他同各位副會長舉行的會議上，作出了這樣的判斷：日中關係應當正常化，田中首相本人應當訪問北京，就有關的基本問題坦率地同中國領導人交換意見。

小坂會長告訴田中首相，田中訪問北京的時間以及其他具體事項應當由政府去斟酌決定。

田中首相讚揚了協議會爲日中關係正常化鋪平道路而進行的努力。田中說，他希望協議會能使各位成員統一看法，並在全體會議上把這些決定肯定下來。

自由民主黨日中邦交正常化協議會是在田中內閣成立後組成的，它直屬於自由民主黨總裁，協助日本政府推進日中復交。

日貿易團體函當局 要求即廢「吉田書簡」
大平定本週內將再會見孫平化

【法新社東京四日電】消息靈通人士今天說，日本政府官員希望田中首相和中國總理周恩來在北京會談時，發表一項聯合公報，同意設立大使級的外交關係。

這些人士說，田中將在九月底訪問北京。

他們說，政府官員們期待田中首相和周恩來總理還發表一項聲明，贊成一九五四年在印尼萬隆簽署的和平共處五項原則。

這些人士說，政府人士已爲即將在北京舉行的田中—周恩來高峯會談準備了假定的三點方案：一、兩國總理證實批准兩國進入外交關係正常化的談判。二、兩國總理發表聯合公報，批准有關建立兩國外交關係的協議。三、兩國簽署一項和平條約。

外相大平正芳預定本星期會晤正在這裏訪問的上海舞劇團團長孫平化，向他解釋日本政府對田中—周恩來高峯會談的基本立場。

這些人士說，這次高峯會議的預備會議事宜，將由駐東京中日備忘錄貿易辦事處辦理。

同時，日本商人今天已要求政府在中日恢復外交關係時，同中國締結一項政府級貿易協議以及商業和航運條約。

這項要求由日本貿易會社在一封請求信中提出。日本貿易會社是日本各大貿易公司組成的機構。

這封信還要求當局撤銷「吉田書簡」，承認直接用日圓—人民幣結算方案，並且解除從中國進口肉類的禁令。

【法新社東京四日電】消息靈通人士說，北京新提出的日—中貿易「以元（人民幣）訂價以英鎊支付」的方案受到日本商界的歡迎，因爲它有助於免除日本出口商受到當前國際貨幣動盪所帶來的巨大外匯損失的危險。

在這個新方案提出之前，英鎊一向是日—中貿易訂價和支付的主要手段。北京最近已同意根據這個新方案進行鋼鐵、肥料和機器購買談判。

他們說，日—中貿易的居間者——日本國際貿易促進協會也決定在將來的一切日—中貿易中提倡使用這個新方案。

新方案之所以受歡迎，也因爲它可以爲最後實行「元與圓雙邊結算制度」鋪路。

姚文元會見意共（馬列）代表團　中共中央政治局委員姚文元，中共中央對外聯絡部部長耿飈，八月三日會見了以利維奧·里薩利帝馬爾團長、曼里奧·迪努齊乃副團長的意大利共產黨（馬克思列寧主義）代表團。這是會見時合影。（新華社傳真照片）

老撾愛國黨特別大使 馮薩會晤富馬首相
表明愛國黨希望和解老撾問題的真誠願望

【路透社香港四日電】巴特寮通訊社今天報道，老撾愛國戰線黨的特別大使馮薩，已恢復與老撾首相富馬進行接觸。

通訊社說，七月二十五日，馮薩與富馬討論世界局勢，並表明老撾愛國戰線黨希望和平解決老撾問題的真誠願望。

但是，通訊社沒有報道詳情。

通訊社的報道說，在最近兩年內，馮薩曾多次前往萬象，與富馬討論和平解決老撾內戰。

通訊社說：「但是，這些接觸並沒有收到明顯的效果。最主要的原因是：美國尼克松政府將老撾及其他印支國家的戰事加强」。

肯尼迪昨在國會 要美停炸越堤壩

【路透社華盛頓四日電】美國參議員愛德華·肯尼迪，今天譴責尼克松政府故意轟炸北越堤壩的政策。

他是在國會上討論一項議案時，提出以上譴責。這項議案是由參議員約翰·滕尼（加州民主黨員）及其他八名參議員提出，旨在反對轟炸北越任何河堤、水壩及其他水利系統。

越南人民棄堤防洪 美機施暴傷數十人
越報刊揭露美機犯下的新罪行

【新華社河內一九七二年八月三日電】據越南報紙八月二日報道，最近幾天來，美帝國主義繼續出動大批飛機，野蠻轟炸和襲擊越南北方海防、清化、太平、河靜等省、市的許多居民稠密區、堤壩和水利工程，對越南人民犯下了新的嚴重罪行。

七月二十九日、三十日和三十一日，美國飛機接連野蠻襲擊海防市內的許多居民稠密區。特別是七月三十一日，正當市民吃午飯的時候，美國飛機向稠密區和黎真區投下了一百多顆爆破炸彈、氣浪彈，炸毀許多民房，炸死、炸傷許多居民。

在這期間，美帝國主義還繼續襲擊越南北方的堤壩和水利工程。七月二十九日，美國飛機轟炸了清化省海洋縣境內的朱江堤段和玉光水閘。這一天，三批美國飛機還轟炸了太平省的鶴水閘，並發射導彈，完全炸毀了這座爲太平省南部四萬八千公頃稻田排水的大型水利工程。在這以前，美國飛機曾於五月十九日和二十八日接連轟炸鶴水閘，使水閘遭到嚴重破壞。七月三十日，正當河北省紅河河水上漲到警戒水位，數千人民正在築堤防洪的時候，美國飛機竟喪心病狂地轟炸答求河堤，炸毀了堤邊的許多民房，炸傷了數十人。

美帝國主義的新的嚴重罪行，激起了越南人民的極大憤慨。越南「人民軍隊報」八月二日就美帝國主義的上述新罪行發表評論指出：美帝國主義的這些罪行是發生在尼克松集團剛剛竭力向世界分辯說美國從未主張「襲擊北越平民和堤壩」之後，「這就在世界人民面前自我揭穿了它的『和平』和『善意』的假面具」。

評論說：「尼克松集團的每一次戰爭升級和每一起新的罪行，所能起的唯一的作用，就是加深我國軍民的仇恨，增强我國同胞和戰士的抗美救國戰鬥決心，激起全世界人民的憤慨。」「我們深刻銘記對美國侵略强盜的仇恨，決心沖上前去，在各個戰場上猛打，給它們以更嚴厲的懲罰。」

竹入等回抵東京後 訪問中國
春日等前往機場迎接

【新華社東京一九七二年八月三日電】日本公明黨中央執行委員長竹入義勝和政策審議會長正木良明、副書記長大久保直彥，結束了在中國的友好訪問後，於八月三日晚乘飛機回到東京。

到東京羽田機場迎接的有：民社黨中央執行委員長春日一幸，日中友好協會（正統）總部理事長宮崎世民，日本國際貿易促進協會專務理事藏原定司、大阪愛一郎的代表山本保，日中備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前。

公明黨副委員長淺井美幸、公明黨國會議員松本忠助、大野潔、鈴木一弘、黑柳明。

中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前、代表許宗茂也到機場迎接。

美艦大舉參戰 人員捉襟見肘
技術人員已被要求延長服役

【美聯社華盛頓四日電】越南海面集結的美國戰艦，已成爲第二次大戰以來最大的海軍艦隊。這樣的集結已造成第七艦隊中人手缺乏，促使海軍要求岸上人員自動返回海上。

美國海軍發言人說，這是過去幾星期內採取的幾個步驟之一，爲的是有助於填滿空額，並鼓勵從航空母艦起飛轟炸印支戰場的飛機，機上要接二十四小時工作的機員們得以輪換。

目前在第七艦隊上工作的重要的技術人員，已被要求他們延長服役年限，至少延長至他們的船艦回本國爲止。

除此以外，海軍已給八萬名後備人員派信，要求他們自動服役一年。海軍希望有四千人會答應。由於海軍的集結，有將近四萬人在東京灣內的美國船上。這次海軍集結始於四個月前開始，是對南越解放軍攻勢的反應。

廣治承天民軍 兩天殲敵五百
擊落美機四架 毀大炮四門

【據新華社河內一九七二年八月三日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方廣治、承天、廣南、平定等省軍民，最近猛烈打擊進犯敵軍，殲敵千餘名。

七月三十日和三十一日，廣治和承天地區解放軍在石罕、知彪、隆興和美政南面接連痛擊偽海軍陸戰隊，消滅敵人五百六十名，擊落美國飛機四架，摧毀大炮四門、彈藥庫一座，並且繳獲許多武器。

廣南省解放軍七月二十八日、二十九日和三十日連續圍攻空投到桂山山谷的偽軍，打死、打傷敵人數百名，擊落兩架，繳獲許多武器。

我駐外大使舉行招待會 熱烈慶祝「八一」建軍節

【本報訊】據新華社消息：中國駐外國大使、臨時代辦或大使館武官，於八月一日分別舉行招待會，熱烈慶祝中國人民解放軍建軍四十五周年。

舉行招待會的駐在國家爲：印度、伊朗、智利、秘魯、索馬里、毛里塔尼亞、烏干達、落隆、埃塞俄比亞、赤道幾內亞、蘇丹、突尼斯、喀麥隆、伊拉克、馬里、尼日利亞、布隆迪、幾內亞。

另，巴特寮電台、「馬來亞革命之聲」和「泰國人民之聲」亦分別發表社論及撰文，熱烈祝賀中國人民解放軍建軍四十五周年。

老撾軍民傳捷報

【新華社北京一九七二年八月三日電】據巴特寮電台廣播：沿溫沙拉灣省愛國軍民，七月份多次粉碎美帝走狗在塞東地區進行反撲的萬象右派軍隊，並且攻打盤踞在班老岩地區的泰國雇傭兵軍，取得了新勝利。

據統計，從七月一日到二十五日，沙拉灣省愛國軍民共殲滅敵人四百多名，擊落美國飛機三架，擊毀許多戰爭工具。

縱橫談
「捷報傳來 人心振奮」

從三月底四月初開始到目前，越南南方人民武裝的新攻勢已經連續四個月之久。美國官方最初估計民軍的攻勢不能維持到一個月，其後又說不能維持到一百天，說是到了七月中旬，攻勢就要停止。但是，他們的估計再次錯誤。民軍的攻勢不但仍在繼續，而美國近幾天甚至擔心，到了十月底十一月初，民軍還將有更大的新攻勢出現。

在過去四個月中，民軍殲滅了敵方大量有生力量，打死打傷偽軍二十萬人，生俘二萬人，擊落或在地面擊毀美偽飛機一千三百架。這幾個數字，說明了美國的戰爭「越南化」政策遭到了嚴重打擊，在地面充當炮灰的偽軍，損失重大，在空中支援作戰的美國空軍，也同樣鎩羽。

直到現在，西貢安祿周圍的十三號公路依然不通。阮軍企圖反攻新解放區廣治，先是大吹大擂已告「收復」，其後是不願再提此事，現在的戰報則改爲「繼續向廣治進擊」了。

民軍的新勝利，對印支三國人民的抗美救國戰爭是一個有力鼓舞。美國在戰場上的反撲，美國對越南北方的轟炸和布雷封鎖，都阻擋不住越南人民從勝利走向新勝利。

經過這四個月的英勇戰鬥，民軍在越南南方戰場上打出了一個大好局面，這個局面，更加有利於越南人民和印支三國人民，而不利於美國侵略者。

美國當局原想利用談判桌使越南人民屈服，事實證明，正是在這種企圖又告落空之後，美國談判代表才從華盛頓回到了巴黎。

人民日報昨天發表社論，熱烈歡呼越南人民的新勝利，並且指出：「捷報傳來，人心振奮。中國人民向越南戰友表示熱烈祝賀。」越南南方代表阮氏萍部長在前天的巴黎會議上，要求美國接受越南的七點建議，這才是美國真正應走的正路。

伍　嘉

洪水剛退 飢荒即來
菲島糧食燃料均缺
因霍亂而死亡的人數連續報增

【美聯社馬尼拉四日電】霍亂死亡者人數增加的警告，將菲律賓水災中死亡總人數提至今天的四百十二人。菲律賓的水災已歷時一個月。

馬科斯總統擔心可能發生「糧食暴動」，今天又召開一次內閣緊急會議，會議研究嚴重的病以及糧食、燃料、食水嚴重缺乏的情況。

來自邦板牙省霍亂都市的消息說，居民搶購一間以黑市價格出售煤氣和汽油的商店，又在黨馬爾、巴丹，搶劫一名女店主因以高價出售貨物被人放火。

儘管許多地區洪水已經消退，但是數以百計的城鎮仍然同外界隔絕。有些是因橋樑公路被沖毀。

受災各省如班詩蘭、邦板牙、打拉、新怡詩夏以及布拉干只有兩星期的燃料供應，大多數車輛已停駛。

邦板牙省長說，燃料緊張，已使他的地區內的地方救濟工作實際上停頓。

在兩國邊界 價值逾億美元
埃利將合建核電站
該項工程原定是蘇聯幫助埃及興建 法表示仍供給利比亞「幻影」機

【以色列電】以米前利圖長的中國對兩國及利比亞的友好訪問……時，八月三日下午乘飛機……

【美聯社開羅四日電】據今天的消息報道，埃及與利比亞正商議在兩國邊界建造一座價值一億三千八百萬美元的核電站。

埃及與利比亞同意合併三直佈，兩國決定合併……

「埃及新聞報」的簡短報道中，並沒有消息說明這項計劃是否將代替先前的一項計劃，是埃及去年就蘇聯援助興建一項……原子能反應堆的計劃。

【法新社巴黎四日電】法國政府人士今天說，儘管宣佈了埃及同利比亞達成合併的協議，但法國將繼續照原定計劃，運送幻影式飛機及直升機給利比亞。

當初簽訂合同時，曾有附加條款規定，不得將飛機轉給第三國家。現在，埃及與利比亞雖然將於明年九月一日合併，但法國認爲那只是一種「假定」，所以，到了那時，再就飛機問題作出決定也並不遲。

邦克阮文紹密談 商巴黎和談問題

【美聯社西貢四日電】美國大使邦克與阮文紹，今天在獨立宮會談了一小時。

相信邦克與阮文紹商討有關巴黎和談問題，美國國家安全事務顧問基辛格最近曾到巴黎和北越中央政治局委員黎德壽……，代表團團長春水，舉行第三次秘密會談。基辛格星期三向美國總統尼克松匯報。

瑪瓏球隊訪華 古大使開酒會

【據新華社北京一九七二年八月二日電】中國駐古巴大使館爲古巴國家女子籃球隊訪問中國，今晚舉行酒會。

我國有關方面負責人李菁川、李夢華、吳凡吾、林鎮、李鐵、田文斌等，以及我國女子籃球教練員、運動員應邀出席酒會。

敘總參謀長有表示 決以武力收復失地

【新華社大馬士革一九七二年八月一日電】敘利亞阿拉伯武裝部隊總參謀長納吉·賈米勒在……「人民軍」周報八月一日發表了敘利亞武裝部隊總參謀長每周的報告……

敘利亞武裝部隊總參謀長……

我們只能用武力奪回來。

敘利亞空軍兼空防司令納吉·賈米勒少將向「人民軍」周報記者表示：「敘利亞全體戰士保證進行解放戰鬥和恢復阿拉伯民族的尊嚴，他們以高度的警惕日夜守衛在對抗線上。」

本報特譯
埃及總統講驅逐蘇聯顧問經過

兩週前，埃及總統薩達特宣布他已下令駐在埃及的數千名蘇聯軍事人員捲舖蓋回國，世界爲之嘩然。以後，薩達特曾多次說，他不能公開透露他採取這一行動的原因。但是，在一次同特別邀請的埃及報紙編印人舉行的一個不公開的會議上，他終於把在他的決定背後的戲劇性故事洩露了。以下是薩達特談話的摘要：

×　×

「他們從來就不信任我」

你們想像不到我當了總統以來過着甚麼樣的生活。那是難得有一天是無須同俄國人吵架而平靜過去的。他們從來就不信任我。他們說我親美，並叫（前埃及副總統）薩布里相信我出賣埃及給美國人。我同他們抗辯，辯到舌頭也乾了。

一九七一年三月我去莫斯科並初次提出我們要米格—二三飛機的要求。我們需要米格—二三機原是爲了對抗美國給予以色列的「鬼怪」機。他們告訴我說，「那種先進的蘇聯戰鬥機是那麼複雜，要訓練埃及駕駛員駕駛這種飛機，起碼也要五年。」我知道這是荒唐的說法，因爲我的專家對我說過，只要六個月的功夫，就可以把駕駛米格—二一的飛行員訓練成爲米格—二三的駕駛員。

俄國人說，他們只可以連蘇聯駕駛員一起提供這種飛機，而駕駛員仍然由俄國人指揮。我告訴他們這是對埃及主權的侵犯；不能接受。

但是他們不肯改變主意，而且由於我們需要一種對「鬼怪」機的可靠的阻擊力量，而鑒於我們尚在訓練自己的駕駛員的期間，這是一種權宜的辦法。基於這個條件，我終於同意了。他們對我說，在很快的期間內就可以派米格—二三機到埃及，並說，他們將立即開始「訓練」我們自己的飛行員來駕駛。可是，飛機沒有來。相反，他們卻試圖通過那次流產了的蘇丹政變來顛覆我。

然後，蘇聯大使維諾格拉多夫來見我，並說蘇聯主席波德戈爾內想盡快來開羅。他說，這是緊急的。我對他說，我看不出這一次訪問的理由，但是在他說出這是同我們要求現代武器有關時，我便同意了。去年五月，波德戈爾內來了，他拿出一份條約，說我應該在上面簽字。這是我第一次得到關於這一份新條約的一點點頭緒。我說沒有這個必要。但是他十分堅持，並說，沒有它，他就不能回莫斯科。

我建議他給我們考慮的時間，並建議他在（一九七一年）七月二十三日再來參加埃及革命周年紀念的慶祝——並說明那將是一個更適當的時機。還有，這個日子也不過是在撰過之後。但是波德戈爾內是不接受「不」的回答的。他向我提出他的莊嚴保證說，他回到莫斯科後四天之內，第一架米格—二三將會到達埃及。爲了這個原因，我決定簽署這個條約。我還認爲這樣一來會使俄國人終於相信我不是美國的人，他們可以信任我。

波德戈爾內的保證

四天、八天、四個月都過去了，一點動靜也沒有。俄國人知道我把一九七一年作爲解放我國被佔領土的決定性的一年，但事情越來越明顯，他們並不想以我們所需要的裝備來幫助我們解決這個問題，而且，不戰不和已成了蘇聯中東政策的基石。

十月我再去莫斯科。曾經向我提出莊嚴保證的那個人——波德戈爾內——找不着了，病了。他們告訴我，我就是單獨同（部長會議主席）柯西金會談。到了最後的一天，（蘇聯共產黨第一書記）勃列日涅夫才和我們一起。我們又達成一項協議。他們承諾協議將在年底之前履行。十一月過去了，除了蘇聯空運軍火給印度對巴基斯坦——一個由美國支持的國家——作戰時，飛機經過埃及，在埃及起運一部分軍備之外，什麼情況也沒有。這就表示出當俄國人要對在作戰中的一個國家進行大力支持的時候，他們不一定會因爲它的敵對國家有美國支持的事實而受到阻礙。

十二月十一日，我通知那些俄國人我想在一九七一年底之前訪問莫斯科。他們一直等到二十七日才答覆我，並建議在第二年（一九七二）二月會談。我的耐性已到了盡頭，但是爲了友誼，我還是等待。

給勃列日涅夫質問書

我再訪問蘇聯兩次——二月去了，四月再去——那時正是他們同尼克松舉行高峯會議之前。我想確實知道他們不會在以色列撤出我國之前，就同美國人就限制軍火運輸達成協議——不然的話，以色列將依然在軍事上佔優勢，而阿拉伯就落在後面。

更多的不免現的失望。於是我決定一次過澄清我們的關係的時候已經到來。六月一日，我給勃列日涅夫送了一份七點質問書，並十分清楚地說明埃及將來的政策將根據他的回答而定。我要知道他們是否已計劃把我們曾多次要求的武器供應我們，以及他們一再答允的武器是否已在途中。附帶說，蘇聯在埃及的米格—二三機從來就沒有超過四架，而不過是一個二十五架機的中隊，都是由他們自己指揮。我要求他們用清楚的語言，說明他們在世界這個部分的政策。到了六月十五日還沒有答覆，於是我再寫一封信重提我原來所提的七個問題。

七月七日，我接到通知說維諾格拉多夫想立刻來見我。當這位大使步入會見室時，伊斯邁（我的外交政策顧問）和另一位助理都在座。

在蘇大使面前口授命令

維諾格拉多夫說，他已接到莫斯科的答覆。覆信是用阿拉伯文寫成的，於是我請我的助手把它宣讀。我察覺前並以雙手托着頭仔細傾聽。第一頁完全是一向支配着蘇埃關係的熱烈和友好關係等等的提示。第二頁是對希克爾（「金字塔報」的編輯又是薩達特的親信）的攻擊，指他是所謂要對一些鼓吹惡化蘇埃關係負責的人。第三頁也是對希克爾的攻擊。此外就沒有了。讀完了，我抬起頭說，「我的答覆呢？」維諾格拉多夫顯然感到驚恐，他說，這是他接到從莫斯科的全部文件。

當時我十分憤怒，並立即在維諾格拉多夫面前口授命令：（一）駐在埃及部隊中的蘇聯顧問，在從七月十七日開始的十天之內，全部離去；（二）一切蘇聯軍事設施移交給埃及或管理；（三）蘇聯的一切裝備必須全部售給埃及否則帶回去；（四）埃及同蘇聯的一切進一步談判都要在開羅而不在其他地方進行。

維諾格拉多夫立即起程回莫斯科。我知道的下一步就是（敘利亞總統）阿薩德直接從莫斯科到達。他問我，在他剛同蘇聯簽訂一項價值七億美元軍火的長期協議的時候，我是否可以幹這樣的事。我說他不需要爲我們擔心，他認爲對敘利亞有利的事，幹下去好了。

後來，有人通知我，蘇聯要求埃及派一個高級代表團到莫斯科，解釋我作出這項決定的原因。我決定派西德基總理往莫斯科時原是爲了向蘇聯解釋並請他們取得米格—二三飛機作最後一次嘗試。但是到那個時候已經不行了。至於故事的其餘部分，你們都知道了。

（譯自「紐約時報」）

發展成中型鋼鐵聯合企業
南京鋼鐵廠擴建完工
上半年鋼產量比去年同期猛增一．三倍
鐵增產七成多……

明托夫宴請 我大使劉沛

【據新華社北京一九七二年八月四日電】馬耳他總理明托夫和夫人八月三日晚午宴招待中華人民共和國駐馬耳他大使劉沛。席間，賓主進行了友好的談話。

無錫樹脂廠大搞科研 產品增加二十多品種

港澳籃球四角聯歡 今在澳門揭開序幕

分類廣告

發展成中型鋼鐵聯合企業
南京鋼鐵廠擴建完工
上半年鋼產量比去年同期猛增一·三倍
鐵增產七成多現能軋製輕鋼軌薄鋼板等

【據新華社南京一九七二年八月四日電】南京鋼鐵廠廣大職工深入開展「工業學大慶」羣衆運動，多快好省地進行擴建，使這座基礎薄弱的鋼鐵廠，在較短的時間裏建設成爲一個中型鋼鐵聯合企業，爲發展我國鋼鐵工業做出了貢獻。

南京鋼鐵廠是在一九五八年開始興建的，後來由於劉少奇修正主義路線的干擾和破壞，這個工廠被迫「下馬」停建。到無產階級文化大革命前，全廠只有兩座高爐、四座小轉爐和一個小型軋鋼車間。江蘇省革命委員會成立以後，認真學習了工業「以鋼爲綱」的方針，狠批了劉少奇反革命的修正主義路線，在發動羣衆大打礦山之仗的同時，決定擴建南京鋼鐵廠。從一九六九年動工擴建以來，陸續建成投產的項目有燒結車間、焦化車間、製氧車間、薄板車間、三號高爐和一座純氧頂吹轉爐。新建中板車間的開坯部分，已經開始試生產。在擴建的同時，還在堅持生產的情況下，改進了原來的一號高爐和煉鋼車間。

在擴建當中，這個廠的工人、幹部和技術人員，以鐵人王進喜爲榜樣，表現出了苦幹加巧幹的革命精神。在設計氧氣頂吹轉爐和製氧車間時，「三結合」設計小組深入現場調查研究，虛心聽取工人羣衆的意見，本着既保證質量，又節約的原則，大膽進行了設計革命，四個月就完成了全部設計。在施工當中，建築安裝工人們破除迷信，解放思想，積極開展技術革新，僅用了四個月的時間，就完成了製氧車間和氧氣頂吹轉爐的安裝任務，並且一次試車成功。

隨着新建工程陸續投入生產，南京鋼鐵廠的生產水平顯著提高。一九七一年同一九七〇年相比，鐵產量增長百分之二十一，鋼產量增長百分之八十，鋼材產量增長百分之四十五，並且軋出了輕軌、薄板、矽鋼片等過去不能生產的產品。今年上半年，這個廠的鋼和鐵的產量，又分別比去年同期增長百分之一百二十七和百分之七十一。礦石、焦炭、鋼材等主要產品的產量都比去年同期有較大幅度的增長，質量也有了提高。

中國阿爾巴尼亞游泳賽
我創兩項全國紀錄
曾桂英和陳煥分別打破女子四百米自由式和女子二百米仰泳全國紀錄。阿運動員亦破多項紀錄。

【新華社北京一九七二年八月三日電】阿爾巴尼亞游泳隊、中國游泳隊、北京游泳隊，二日和三日晚在北京陶然亭游泳場進行了友誼比賽。

陶然亭游泳場洋溢着中、阿兩國人民和運動員之間團結戰鬥的情誼。近一萬人觀看了比賽。兩天來，有十二名阿爾巴尼亞運動員共二十六次打破了十二項全國紀錄、十項全國青年紀錄和兩項全國少年紀錄。中國運動員曾桂英和陳煥，也分別打破了女子四百米自由泳和女子二百米仰泳的全國紀錄。

北京的兒童在幼兒園裏打乒乓球憨態可掬

【新華社南京一九七二年八月三日電】由莫戈什·亞歷山德魯率領的羅馬尼亞國家女子籃球隊，結束了在南京的友好訪問，今天離開南京前往上海訪問。

羅馬尼亞國家女子籃球隊是七月三十一日到達南京的。當晚，江蘇省體委舉行宴會歡迎羅馬尼亞戰友。八月二日晚，羅馬尼亞女子籃球隊同江蘇省女子籃球隊進行了友誼比賽。江蘇省和南京市革命委員會負責人楊廣立、王崇慶等，以及三千多名觀衆觀看了比賽。

羅馬尼亞國家女子籃球隊在南京期間，還參觀了南京長江大橋、南京機床廠、江蘇省工藝美術品展覽，觀看了文藝節目，游覽了玄武湖和東郊風景區。

應邀進行友好訪問
白相國率團抵秘魯
秘魯總統代表及部長等在機場歡迎
我排球代表團抵秘魯進行友好訪問

【據新華社利馬一九七二年八月二日電】以對外貿易部部長白相國爲團長的中國政府貿易代表團，應秘魯政府的邀請，於八月二日抵達利馬，對秘魯進行友好訪問。

代表團抵達利馬機場時，受到胡安·貝拉斯科總統的代表以及動力和礦業部長費爾南德斯將軍、漁業部長哈維爾·坦塔萊安將軍、工商業部長阿爾貝托·希門尼斯·德盧西奧海軍少將和秘魯其他高級官員的歡迎。

一些國家駐秘魯的外交官也前往機場歡迎。到機場歡迎中國政府貿易代表團的還有秘魯—中國友好和文化協會的代表、秘魯漁民聯合會的二百多位代表以及二百多位華僑。

【據新華社利馬一九七二年八月三日電】以劉炳義爲團長、劉慶生爲副團長的中國排球代表團，八月三日自哈瓦那到達利馬，對秘魯進行友好訪問。

無錫樹脂廠大搞科研，產品增加二十多品種

【據新華社南京消息】江蘇省無錫樹脂廠開展羣衆性科學實驗活動，取得重要成果。這個廠的職工最近幾年共完成了二十多項科學研究項目，試製成功了一批新產品，使全廠產品從四大類發展到九大類，品種從三十多種增加到五十七種，爲發展我國合成工程塑料工業作出了貢獻。

明托夫宴請我大使劉溥

【據新華社北京一九七二年八月四日電】據瓦萊塔消息：馬耳他總理明托夫和夫人八月三日設午宴招待中華人民共和國駐馬耳他大使劉溥。

席間，賓主進行了友好的談話。

我乒團在南澳表演
結束後爲觀衆唱歌
南澳總理接見了陳遠高團長

【新華社阿德萊德一九七二年八月二日電】中澳兩國乒乓球運動員八月一日晚上在南澳大利亞州阿德萊德市的阿波羅體育館舉行了友誼比賽。

在懸掛中、澳兩國國旗的體育館內，三千六百個座位座無虛席。在演奏了兩國國歌後，南澳大利亞州乒乓球協會主席丹尼斯·塔克對中國乒乓球代表團致了歡迎詞。

這次友誼比賽中共進行了兩場男子單打、一場女子單打和一場中澳運動員混合編組的男女混合雙打比賽，並且舉行了三場表演賽。這些比賽和表演一再獲得觀衆的鼓掌和歡呼。

在比賽結束後，中國運動員爲了表示對澳大利亞朋友的感謝，爲觀衆演唱了中國歌曲「小小銀球傳友誼」。接着，全體觀衆起立，同澳大利亞乒乓球運動員一起高唱歌曲，並且一再歡呼。

八月一日上午，南澳大利亞州政府總理唐·鄧斯坦在他的辦公室接見了中國代表團團長陳遠高，並進行了友好的談話。

同一天中午，澳大利亞—中國協會南澳大利亞州分會舉行午宴招待中國代表團，宴會上賓主進行了親切友好交談。

中國乒乓球代表團是在七月三十日由澳大利亞乒乓球協會全國主席洪姆比陪同從墨爾本到達阿德萊德的。到機場歡迎代表團的約有三百人，其中有南澳大利亞州乒乓球協會主席丹尼斯·塔克、澳大利亞—中國協會南澳大利亞州分會主席艾·歐文斯、南澳大利亞州總理辦公室的代表等。

七月三十一日晚，中澳兩國乒乓球運動員曾在阿波羅體育館舉行了一次友誼比賽。

中國男子籃球隊在索馬里友誼賽
索馬里體育部長等到場觀看

【新華社摩加迪沙一九七二年八月三日電】中國男子籃球隊和索馬里「先鋒」籃球隊八月二日晚在索馬里首都摩加迪沙的「十月二十一日中心」舉行第一場友誼比賽，受到觀衆的熱烈歡迎。

出席觀看比賽的有：索馬里最高革命委員會委員、勞工和體育部長穆薩·拉比萊·古德中校，勞工和體育部辦公廳主任馬哈茂德·哈桑，勞工和體育部體育司司長奧斯曼·艾哈邁德，索馬里籃球協會主席阿里·易卜拉欣·奧斯曼。

中國駐索馬里大使館經濟參贊牟永懋觀看了比賽。

比賽自始至終洋溢着中國和索馬里兩國人民和運動員之間的友好氣氛。

比賽結束後，穆薩·拉比萊·古德部長同中國男子籃球代表團的領導人進行了友好談話。古德部長熱烈讚揚索中兩國之間的友好合作關係。

廖承志等舉行宴會
歡迎黑田望月優子
謝芳鐵驪等出席作陪

【新華社北京一九七二年八月三日電】中日友協今晚舉行宴會歡迎日本朋友，他們是：日中友好協會（正統）會長、日本社會黨衆議院議員黑田壽男，日本社會黨參議院議員、著名電影演員望月優子，以及德積七郎、田中稔男、石野久男、加藤長雄、赤松康稔、鈴木東雄、土居義明。

中日友協會長廖承志，有關方面負責人張香山、黃鏘雲、王崇一、林林、張雨、經普椿、吳曉邦、謝鐵驪、謝芳、何雲、金黎等，出席宴會作陪。

宴會上，廖承志、黑田壽男、望月優子先後講話，賓主共祝中日兩國人民的友誼日益發展，祝中日邦交正常化早日實現。

通訊

各地蓬勃開展體育活動

新華社通訊員

延邊朝鮮族羣衆喜愛足球運動

足球運動是延邊地區朝鮮族羣衆喜愛的傳統體育項目。

吉林延邊朝鮮族自治州在開展足球活動中，重視抓好普及工作。自治州經常組織思想、技術較好的運動員爲工農兵進行足球表演，推動了足球運動的普及。

延吉縣東盛公社九十個生產隊，都有自己的足球隊。社員們堅持農閑多練，農忙少練，在節、假日開展各種比賽。

爲了給基層培養足球運動骨幹，自治州八個縣、市都建立了業餘體育學校。

現在，延邊地區的足球運動相當活躍。廣大羣衆自力更生地修建起來的大小足球場已有一萬多個，許多廠礦企業、農村人民公社、機關、學校都有自己的足球隊。廣大羣衆積極參加體育活動，提高了健康水平。

活躍的山村

貴州威寧彝族回族苗族自治縣牛棚區的各族社員，利用山區自然條件，積極開展各種體育活動，使業餘生活搞得十分活躍。

牛棚區的社員羣衆在工餘、節日、假日和趕場的時候，經常開展富有民族色彩和適合山區特點的體育活動。地處海拔二千七百米高山的么窩公社的廣大羣衆喜愛爬山；座落在牛欄江邊的各生產隊，打破「高寒山區不能下河洗澡」的老規矩，堅持開展游泳活動；這個區的彝族社員喜歡爬竿，屋檐下、樹枝上到處掛起竹竿；打籃球是這裏各族人民共同愛好的體育項目，全區三百二十多個生產隊，就有七百多個籃球隊，其中有三百多個是女子籃球隊。

由於廣泛地開展羣衆性體育活動，增強了人民體質。許多社員既是運動場上的積極分子，又是生產上的能手。

納西族的「足球之鄉」

被人稱爲納西族「足球之鄉」的雲南省麗江納西族自治縣白沙公社，有許多青少年經常參加足球運動。目前，全公社七個大隊已建立起五十九個足球隊。

這個公社利用農閑和工餘時間，經常舉行足球比賽。廣大幹部和社員羣衆都踴躍參加。老貧農和正先的兒子是壯年足球隊員，孫子是青年足球隊員，九歲的重孫是紅小兵足球隊員。每當進行足球比賽的時候，八十三歲的和正先老大爺總是拄着拐杖前往觀看，並熱心地給他們指點。社員們稱他爲「場外指導員」。

白沙公社經常教育社員發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，因陋就簡地辦體育事業。許多生產隊利用打穀場、地邊的空地作球場。不少足球隊員利用假日上山砍柴，自籌資金購買體育用品。

目前，全公社除足球運動外，還開展了籃球、田徑、游泳、登山等體育活動。由於經常參加各種體育活動，社員們的健康水平不斷提高。全公社出勤率由原來的百分之八十左右，提高到百分之九十五以上。

【據新華社北京一九七二年八月四日電】

体育

東昇在星洲首仗獲小勝
二比一勝斯里蘭卡
球員來信報告抵星情形

【本報訊】據外電消息：香港東昇足球隊昨晚在星洲首次上陣，初逢斯里蘭卡隊，結果，香港以二比一得勝。上半場由東昇射先攻入兩球。

【本報訊】代表香港足總遠赴新加坡參加一項足球邀請賽的東昇足球隊一球員昨天寄來一信，內容如下：

××兄：

我們於八月一日下午三時四十五分離開香港，在當天下午六時許（新加坡時間）抵達，入住新加坡第一流酒店「香格里拉」。

晚上由總領隊……設宴款待……

……會後，我們返回酒店，準備明天晨操。下次再談。

××　八月一日深夜

初級游泳預賽次夕
昨晚再創一項新績

【本報訊】泳總主辦的初級游泳錦標賽，昨晚在維多利亞泳池作最後一次預賽，決賽將於十日舉行。連兩晚舉行的預賽中，一項打破大會紀錄。……

勞校校友水運會
即日起接受報名
香島校友籃球賽明日共有多場

【本報訊】港九勞校友會定於本月二十七日（星期日）下午五時至九時半，在九龍摩士泳池舉行水上運動會，校友可向聯絡員或到九龍上海街六八六號八樓會所報名，電話「九四六一五四」，二十日截止報名。比賽項目如下：

男子組：五十公尺自由式，五十公尺蛙泳，五十公尺背泳，一百公尺蛙泳，五十公尺蝶式。女子組：五十公尺自由式，五十公尺蛙泳，一百公尺蛙泳，十五公尺背泳。男有男女混合一百五十公尺三人三……

港澳籃球四角聯歡
今在澳門揭開序幕
女子首夕上陣共演兩場
均安先遇七喜 勞青對抗澳聯

【本報訊】澳門籃、排球聯合會主辦的港澳男女子四角籃球聯歡賽，女子比賽今晚在澳門新花園球場先行揭幕。八時，均安對七喜；九時，勞青對澳門聯隊。

香港勞青、七喜、均安三女子隊於今天下午一時乘搭「南山輪」出發赴澳，分別住在新華、東亞、中央等酒店。……

南華與獄吏昨送註冊紙

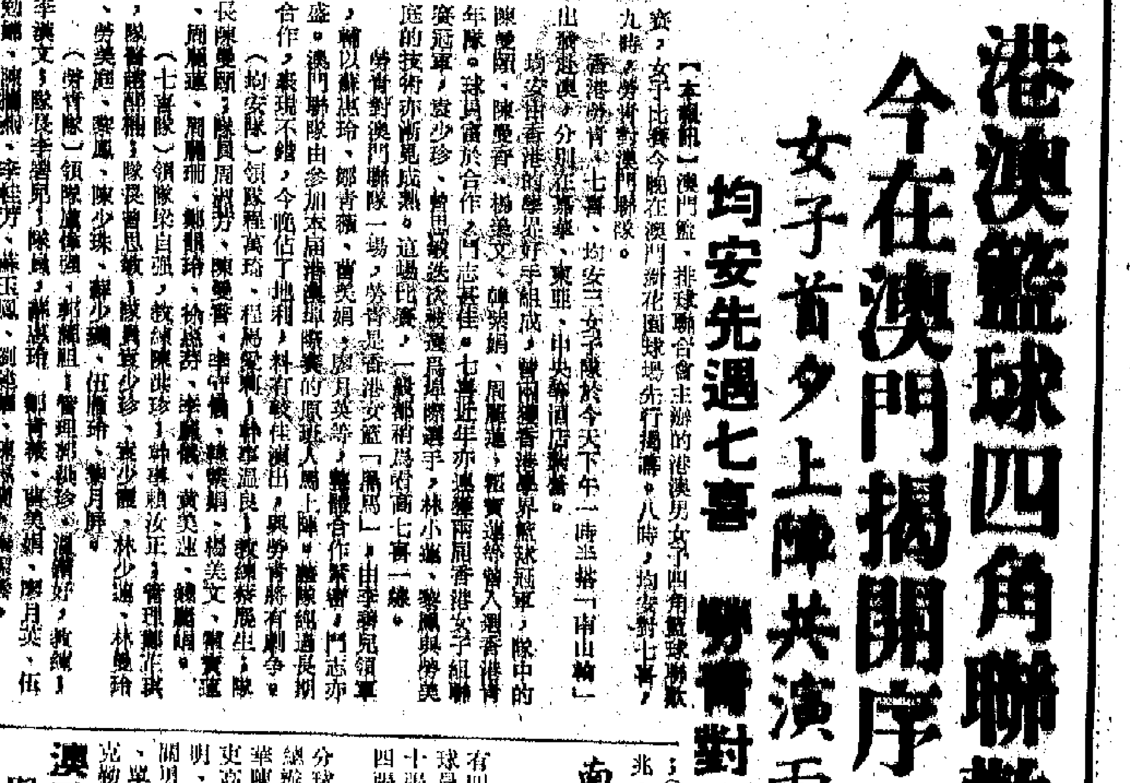
澳勤青乒隊與愉園友賽

七個甲組足球會派代表出席足總

不願受大會控制
乙丙組會要團結
將舉行座談會交換意見

【本報訊】足球總會擔保甲組球會代表乙丙組球會的……

愉園已展開集訓
昨日晨操倍積極



小足球賽

乒乓球賽

羣衆體育運動

中國針灸醫學院

潘柏

遺失聲明

分類廣告

專訪

張捷遷教授是美籍中國學者參觀團成員之一，離開中國已三十二年，上月隨團到中國各地參觀，及後與太太返回離別三十九年的家鄉——吉林省遼源市，於日前在返回美國途中抵港。

張捷遷教授是著名的氣象學家，解放前，曾任清華大學教授。現爲美國華盛頓天主教大學教授，同時爲該大學太空和大氣科學部門主任，對氣象素有研究。這次到中國參觀訪問，喜見中國氣象研究的新發展。

……亂，例如美國洛杉磯，每逢大雨，經常發生山坭傾塌事件，這是因爲洛杉磯的水土保持不好，排水系統不足所致，雖然能預測風雨的來臨，但山坭傾瀉不能避免地不斷發生。中國各農村的基本水利建設，使山坭傾瀉事件減少。此外，便是綠化工作的普遍開展。」

他說：「『綠化祖國』的運動，既保持了水土不容易流失，又在一定程度上改變着氣候。」

他認爲中國的綠化工作做得很好，在中國參觀期間，不論在南方或是北方，都可以看到……

中總昨選出廿八屆會董

百廿名新會董將於十一日互選常務會董

【本報訊】香港中華總商會第二十八屆會董已於昨天產生。

新任會董將於十一日互選常務會董。

開票工作由中總第二十八屆選舉委員……

……岩林、顏同珍、黃堅、趙麗華、華潤公司、孫城曾、江紹滄、何智煌、馬鑾魂、黃燕清、吳仲朝、德信行有限公司、新華信託儲蓄商業銀行香港分行、香港南洋商業……萬草、莊佐賢、嚴明、張國璇、蕭三平、曾德堅、黃霞初、金城銀行香港分行、廖烈文、國華商業銀行香港分行、陳錫乾、林誠致、趙耀華、潘範菴、李兆忠、永源……鴻、華豐國貨有限公司、中南銀行香港分行、鹽業銀行香港分行、廣信行、明記公司、吳錦華、范鑑堯、東方綢布有限公司、天安有限公司、張勤生、王美、陳慶瑞、周生生珠寶金行有限公司、巢建德、李枝、何享榆、信記傢私公司、文德發、泰昇米行有限公司、劉長佑、李小鵬、劉克文、何程、林蕃元、簡煥章、周梓、大光公司、譚棠滿、大元置業有限公司、張榮珍、蘇子灣、亞洲漂染廠、湯漢煉。……

兩男子銀行提款後

……說，海底隧道通車後，油蔴地小輪公司所受到的影響，比他預期的沒有這麼壞。但他却以肯定的語氣重複說：「當然有影響。」

劉定中在回答擴於往日貨車大排長龍等候渡海的時間時說，這種現象現時已減少，在疏導交通的立場來說，這是好現象。

……船公司會不會加價時，劉定中表示不會加價，但他希望當局能配合該公司的發展計劃，例如建造新船和增闢新航線等等。

……開放時間爲中午十二時至下午七時。

大會堂圖書館及窩打老道與坪石分館，開放時間爲上午九時至下午一時；但油蔴地及海……扶林分館休息。

九龍公園溫習室亦停開放。

一樓宇小火 燬一批傢俬

【本報訊】北角錦屏街卅七號東發大廈C座五樓某號，昨日中午十一時發生火警，因室內無人，只燬一批傢俬……

各階層代表昨舉行首次會議

香港同胞籌祝國慶

楊光在會上談國內外大好形勢後指出，要把慶祝活動變成一個愛國團結運動。

【本報訊】香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十三周年大會籌備委員會昨天舉行首次會議，各階層代表踴躍參加，並指出：今年的慶祝國慶活動，要做到是一個愛國團結運動；今年國慶節的慶祝活動，要熱烈隆重、廣泛深入、簡樸扎實。

會議主席由慶祝國慶籌委會主任委員楊光擔任。

會議通過大會定名爲香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十三周年大會。會上並通過大會籌委會各部門負責人選。

會議決定於十月一日上午十時正舉行慶祝大會。

楊光在會上講話中說，一年來，國內外形勢發展很快。去年十月廿五日，聯合國大會第二十六屆會議以壓倒多數通過了恢復我國在聯合國的合法權利，並立即把蔣介石集團從聯合國及其所屬一切機構驅逐出去。從去年國慶以來，又有十三個國家與我國建交，三個國家與我國復交。目前與我國建立了外交關係的國家已達七十六個。美國總統尼克松訪華，說明美帝國主義長期以來孤立和封鎖中國人民的政策已經徹底破產。英國政府放棄了「台灣地位未定論」的荒謬立場，承認中華人民共和國政府是中國的唯一合法政府，台灣是中國的一個省，撤銷了駐在台灣淡水的領事館，因而改變了兩國長期存在的半外交狀態，兩國外交代表升格爲大使。我國同社會主義兄弟國家的革命友誼進一步發展，與印支三國人民的戰鬥團結更加緊固，與亞、非、拉人民的友好往來不斷發展，同許多友好國家的合作關係更加增進。我國對日本田中政府的促進中日兩國關係正常化的願望表示歡迎，並願共同努力，促其實現。我國的國際地位日益提高，國際關係日益擴大，我們的朋友遍天下。我們熱烈歡呼毛主席的無產階級革命外交路線的偉大勝利」。

楊光說，一年來，我國人民繼續深入進行思想和政治路線方面的教育，以偉大領袖毛主席的教導：「要搞馬克思主義，不要搞修正主義；要團結，不要分裂；要光明正大，不要搞陰謀詭計」三個基本原則爲內容，深入開展批修整風，批判和粉碎了劉少奇一類騙子裏通外國、妄圖改變黨的路線和政策、顛覆無產階級專政、復辟資本主義的陰謀，取得了偉大勝利。全國人民提高了階級鬥爭、路線鬥爭和繼續革命的覺悟，提高了識別真假馬克思主義的能力，這對於鞏固我國的無產階級專政，防止資本主義復辟，具有深遠的意義。我國人民遵照毛主席的指示：「認真看書學習，弄通馬克思主義」，把着重學習和批修整風結合起來，認真讀馬列的書，讀毛主席的書，初步形成了風氣，深入批判修正主義路線的理論基礎——唯心論和形而上學，在實際工作中自覺堅持辯證唯物論和歷史唯物論，努力運用馬克思主義的立場、觀點和方法來分析問題、解決問題，推動了革命和建設工作不斷取得新的勝利。在毛主席革命路線的指引下，我國農業生產連續十年豐收以後，今年夏糧又獲得豐收，工業生產持續上升，全國物價穩定，市場繁榮，人民生活有所改善，文化教育戰線有不少新的發展和創造，科學技術水平不斷提高，人民解放軍在政治上、軍事上都有了新的加強。我們偉大的社會主義祖國更加鞏固，更加繁榮。全國人民更加緊密地團結在毛主席爲首的黨中央周圍，朝氣蓬勃，奮發前進。

楊光指出，香港同胞愛國反帝覺悟繼續提高，愛國團結不斷擴大，正沿着毛主席的團結勝利路線和革命外交路線繼續前進。

他說，在這樣的大好形勢下慶祝國慶，我們要把慶祝活動變成一個愛國團結運動，一個進一步落實「九大」團結勝利路線的運動。要廣泛深入地聯系群衆，擴大團結面，擴大愛國反帝統一戰線和國際反帝統一戰線。

楊光說，今年的慶祝活動要熱烈隆重、廣泛深入、簡樸扎實；要反對鋪張浪費和形式主義，要糾正「左」傾關門主義、大國沙文主義等一切錯誤團結傾向，爭取愛國反帝事業的更大勝利。

香港同胞慶祝國慶大會籌委會委員會昨舉行首次會議情形

國慶籌委會各部門人選

【本報訊】香港同胞慶祝中華人民共和國成立二十三周年大會籌備委員會各部門人選：

主任委員楊光

副主任委員祁烽、鄭鐵如、費彝民、陳耀材、李嶽之、張光斗、王寬誠、湯秉達、黃祖芬、黃建立、張泉、黃燕芳、李子誦、鄧典初、郭浩海、胡九、韓雄飛、方志勇、梁燦輝、周宏明

秘書長馬廷棟

副秘書長潘德聲、麥迭德、陳紱、溫康蘭、郭微甫、鄭劍鴻、李述龍、李軍桂

總務主任郭宣興

副總務主任陳展鵬、邱亦山、麥芝、何銘思、梁樹棟、鄧焜、藍明生、馬仕中、老淑霞

財務主任黃堅

副財務主任徐滿星、孫城曾、王兆豐

宣傳主任廖鐵文

副宣傳主任陳陌軍、劉士偉、高學達、黃永剛、張學孔、羅孚、戴真、顧萬明、黃浩炯、麥鴻怡

佈置主任陸元亮

副佈置主任劉芳、陳海鷹、沈天蔭、黃佩球

文藝演出主任李冲

副文藝演出主任廖一原、任意之、潘國麟、嚴祝齡、謝益之、趙文元、倪少弼、巫晉舒、蔡渭衡、嚴佩發、蘇子灣、麥獻文、尹沛玲

交際主任葉若林

副交際主任余鴻翔、吳理廣、車載青、蘇務滋、鄧乃森、周明、盧敦、李慶瀾、陳霖昭、張鵬燊

招待主任黃燕芳

副招待主任楊鴻、李文熙、林誠致、蘇重明、老松

信和股票昨突暫停買賣

投機風熾股市混亂

有人比諸拋火球不慎就會損手

【本報訊】最近在遠東證券交易所及金銀證券交易所上市的信和地產公司，昨日突然宣佈暫停買賣十天。由於這一宣佈，加上市場各種傳說的影響，使各種股票價格下跌，一度跌風頗爲淩厲，至收市前才稍回定。

信和地產公司昨日下午五時半曾爲停市事舉行記者招待會，並發表書面談話，解釋停止買賣的原因。據稱此舉其中一個目的在於「避免不正常的投機」云云。

信和地產公司在多日前上市，票面價一元，但前日收市價竟高達十二元四角，即漲了十二倍多。

昨日股市的傳說不少，其中包括盛傳有某兩個股票經紀沒有出市，但遠東證券交易所主席李福兆昨日對此予以否認。

昨日整日買賣顯示市場的波動性頗大，尤以近期新上市的股票，起跌幅度相當驚人，可以在一日之內上落價超過一、二成之多。

比如一隻上市不久的新股，昨日最高的成交價爲七元四角，最低價爲四元九角，上落差額達二元五角，即達百分之三十。

又有一隻剛上牌買賣的股票，昨日一個上午的起跌幅度竟高達百分之五十七。該股票最高價爲二元三角，最低價曾跌至九角九分，上落差額達一元三角一分。

這樣大上大落的市道，顯然是並不正常的。有人比喻，買賣這些炒股，就如同拋擲一個火球，稍不留神，就要損手。

目前，香港的股票買賣投機性越來越大，而買賣股票的人也擴大至一般的小市民，有人鑑於西方金融貨幣不穩，以買股票來「保值」；也有人乘機興風作浪，將若干股價炒至遠超實際資產值的地步。西方貨幣不穩是股市暴漲的因素之一，而投機者的活動則火上澆油，使炒風越演越烈，這種情況對香港工商業及一般的投資者都有不利的影響，值得引起注意（昨天股市詳情見經濟版）。

雪花 雪柜

折扣 九折优待

國產雪花牌雪櫃，製作精密，性能良好，年來更銳意改進，精益求精。最適合本港一般家庭使用。

現爲進一步推廣介紹，定由八月五日起至八月底止，暫不以幣值浮動而加價，更在原價基礎上九折優待新用户，逾期決恢復原價。

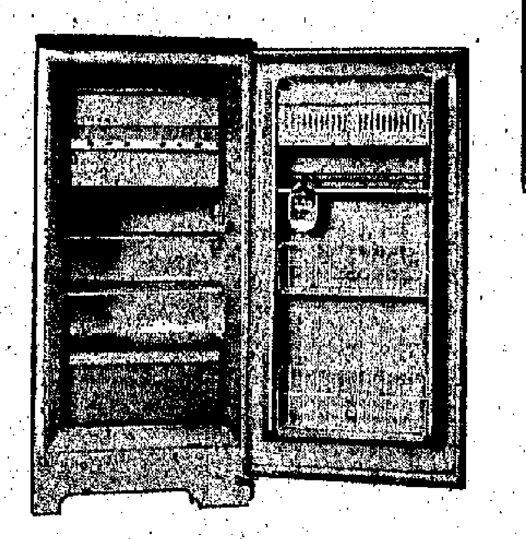
經銷商：萬通公司以一貫忠誠服務精神免費爲用户保養。

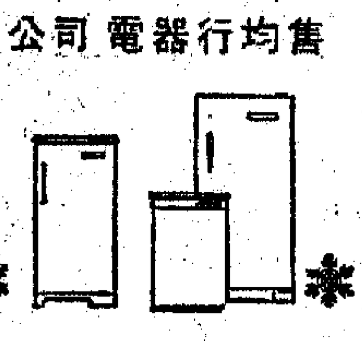
由八月五日起至八月底止

型號	原售特價	九折優待
LB—3型	$400	$396
LB—5型	680	612
LB—6型	780	702

分期付款·首期八折

國貨公司 電器行均售





中國傢俬展覽

展出日期：八月五日至八月廿七日

展出時間：每日下午一時半至六時

（逢星期二休息）

展出地點：中國出口商品陳列館

（尖沙咀星光行三樓）

CHINESE FURNITURE EXHIBITION

Date: From 5th August to 27th August 1972. Time: 1:30 to 6:00 p.m. Daily (Closed on Tuesday)

Place: CHINESE EXPORT COMMODITIES EXHIBITION HALL 2nd floor, Star House; Tsimshatsui, Kowloon

中國氣象研究的成就
美籍中國學者氣象學教授張捷遷談訪華所見

專訪

張捷遷教授是美籍中國學者參觀團成員之一，離開中國已三十二年，上月隨團到中國各地參觀，及後與太太返回離別三十九年的家鄉——吉林省遼源市，於日前在返回美國途中抵港。

張捷遷教授是著名的氣象學家，解放前，曾任清華大學教授。現爲美國華盛頓天主教大學教授，同時爲該大學太空和大氣科學部門主任，對氣象業有研究。這次到中國參觀訪問，喜見中國氣象研究的新發展。

張教授興奮地對我們說：「中國在氣象學上的理論很好，並不遜色於世界其他各國。中國的氣象科學工作者在一些氣象研究上作出了卓越的貢獻，這對現代世界氣象研究貢獻很大。」

會見了氣象學家竺可禎

張教授說，在中國三個多星期，他參觀了上海氣象局和在北京的科學院屬下的大氣物理研究所，作了多次學術性報告，與中國氣象科學工作者座談，會見了科學院副院長、著名的中國氣象學家竺可禎。

張教授說：「中國有很多傑出的氣象學家，如竺可禎副院長，他在世界氣象學上很有地位，在東亞氣象研究上很有貢獻。」他又表示，中國氣象科學工作者對當前世界上現代氣象的進展情況知得很多，中國各地氣象台所用的儀器，除了舊有的外，全部都是自己製造的。

中國在大氣環流的貢獻

張教授讚揚中國科學工作者在大氣研究方面作出很好的成績。他說：「中國在『大氣環流』問題上的研究有很大貢獻。由於中國地形複雜，西部有世界屋脊之稱的西藏高原，因此中國氣候的變化直接影響到整個亞洲以至世界的氣候。中國佔了這地形的優越性，加以中國科學工作者的努力研究，他們提出了『大氣環流』的獨特見解，我認爲這見解對世界的貢獻至大。此外，中國對於梅雨、季風的研究，成績也很好。」

在談到中國在氣象方面的成就時，張教授強調指出一個問題，便是中國的氣象研究並不是單純地爲研究而研究，而是緊密地結合着農業生產的，一切的氣象研究都是爲消除、防避氣候變幻帶來的災害，進而控制氣候，使之爲農業生產服務。

張教授說：「中國是個農業國家，農業的命脈在基本的水利建設，而水利建設又與氣象變化有着直接的關係。中國氣象工作者的研究是以此爲着眼點。」

張教授舉出雨量預告爲例，他說：「雨量預告在氣象學研究上至今仍是個難題，全世界的氣象學者也爲之頭痛，因爲要精確預測雨量是一件很難的事。美國也很重視研究這問題。中國對這問題的研究更爲重視，因爲它直接影響到農作物的收成。中國在這方面的研究不遺餘力，不僅在理論上、科學實驗上加以研究，更廣泛收集各地老農對天氣預測的經驗，有關天氣的民間諺語等，認真地以科學的觀點進行研究、整理。」

重視老農經驗民間諺語

張教授說：事實上，老農經驗和民間諺語是百數十年前人經驗的總結，只不過未加以理論化而已，還有一點有利的是，因各地的降雨量不僅跟當地的氣候有關，也跟當地的地理環境有關，各地的民間經驗是各地氣候特點的總結，中國將之具體整理，對各地雨量的預測便有把握得多。在這方面，我想世界各國也應學學中國的方法。」

張教授表示，中國目前除集中研究對付旱、澇二災外，還研究消除雹災的辦法。在中國北方，雹災對農作物的破壞力不下於水旱災。

張教授研究氣象已有三十多年，深知氣象的研究不應是孤立的。正確的方法是和其他科學一起全盤進行研究，始能有效地使惡劣氣候的影響減至最少。在這裏，他談到排水系統的建立和綠化工作。

綠化與水利減少塌山泥

張教授說：「山泥傾瀉是一個世界性的問題，例如美國洛杉磯，每逢大雨，經常發生山泥傾塌事件，這是因爲洛杉磯的水土保持不好，排水系統不足所致，雖然能預測風雨的來臨，但山泥傾瀉不能避免地不斷發生。中國各農村的基本水利建設，使山泥傾瀉事件減少。此外，便是綠化工作的普遍開展。」

他說：「『綠化祖國』的運動，既保持了水土不容易流失，又在一定程度上改變着氣候。」

他認爲中國的綠化工作做得很好，在中國參觀期間，不論在南方或是北方，都可以看到到處綠樹成蔭，然而南方的綠化做得更好。他曾往長城遊覽，發現在長城牆邊山坡上，也種有樹苗，雖然因乾旱關係，大部分樹苗都枯了，但也說明了中國綠化工作的深入發展。

張教授也談到，中國農村遍佈的水稻田對改變氣候的作用頗大。他說：「水稻田多，空氣中水蒸氣含量便高，農作物的水份蒸發量便降低，間接保護了農作物。因此，雖然是天晴烈日的照晒，影響也較小。」

中國農村水庫建設，也使他驚嘆，他認爲這是農業的基礎。

五十年大旱仍將獲豐收

張教授高興地對我們說：「我們在北方參觀時，得知中國北方今年遇到了五十年來未見的大旱，但我卻看不到旱情，看來田裏的莊稼長得很茂盛，看來今年又是一個豐收年。」

張教授接着對中國氣象研究發展方面提出了一些意見。他說：「中國應努力發展十公分波長的雷達，以幫助探測颱風和冰雹。中國在這方面似乎做得不夠。」

他又提到，氣象學者應和幹實際的氣象探測工作人員打成一片，互相學習和研究，這方面世界很多國家都沒有做到，中國是邁開了步伐，但更應將之推廣。

他說：「當然，在氣象研究上，中國還有很多問題需要解決，要有待於進一步努力。但主要的是研究方向非常對。」

張教授向我們表示，他對氣象的研究已着迷，特別是對颱風的研究已數十年，深感天災給人類帶來禍害的巨大，因此他決心將本身所學用以造福人群。他曾多次往台灣，發現台灣每年受颱風災影響，去年，他曾一腔熱情的提議台灣一間大學成立颱風、洪水等災害研究中心，但至今仍不了了之。他表示，這次往中國大陸，他看到氣象學的合理運用。

喜見家鄉教育得到普及

在談到他重返家鄉時，張教授向我們表示，他的家鄉原爲遼寧省西安縣，解放後改歸吉林省，西安縣亦改爲遼源市。他喜孜孜地說：「家鄉名字改了，面貌也大大的不同了。」

張教授說，以前，中國連一口螺絲釘也得向外國買，他家鄉只有一間給馬打馬蹄掌釘的所謂工場，但今天他家鄉所在的建安公社建有車床廠、鑄床廠，和電機廠，廠內的生產母機都是公社社員自己製造的。

張教授對家鄉教育的普及感受很深，他表示，現在他家鄉有五所中學、三十一間小學，上大學的就有三十多人。他說：「我們家鄉是個偏僻地區，過去很少人能唸得上書，更不要說是唸大學了，那時，全家鄉只我一個能唸上大學，這是非常偉大的了。」

張捷遷教授興奮地說：「中國氣象研究的發展很快！」

·本報記者·

中總昨選出廿八屆會董
百廿名新會董將於十一日互選常務會董

【本報訊】香港中華總商會第二十八屆會董已於昨天產生。

新任會董將於十一日互選常務會董。

開票工作由中總第二十八屆選委會主持。昨日上午九時，主委梁燦宣佈開票工作須知。繼推舉黃燕清、蕭三平爲監票員，顏同珍、郭徵甫爲唱票員，隨即進行開票。

開票工作於下午一時左右結束，一百二十名新會董及十名候補會董產生。

中總第二十八屆新會董如下：王寬誠、高卓雄、湯秉達、鄧典初、梁燦輝、葉若林、顏同珍、黃堅、趙靄華、華潤公司、孫城曾、江紹潘、何智煌、馬璧魂、黃燕清、吳仲明、德信行有限公司、新華信託儲蓄商業銀行香港分行、香港南洋商業銀行、霍英東、邱文彬、僑聯航運貿易有限公司、南洋兄弟煙草股份有限公司香港分公司、倪少強、郭宜興、郭徵甫、關能基、利源長有限公司、張中爵、聯和木行、曾廣森、利樹源、香港中國銀行、五豐行、盧玉棵、蔡章閣、香港中國國貨股份有限公司、廖一原、陳驥、王振宇、孫良、香港民安保險有限公司、吳子、何萬章、莊佐賢、嚴明、張國璇、蕭三平、廖曾德堅、黃鏞初、金城銀行香港分行、廖烈文、國華商業銀行香港分行、陳錫乾、林誠致、趙耀華、潘範菴、李兆忠、永源行、李曾泉、永發印務有限公司、大通公司、張蘭夫、香港中國旅行社有限公司、香港華人企業有限公司、嘉禾酒行、僑光置業有限公司、鄧文同、鄧焜、陳復禮、聯強莊、李濟平、宏安公司、溫康蘭、陳思齊、劉錦慶、邱亦山、李崧、蘇務滋、陳新民、王兆豐、俊昌行、朱符鑾、長江攝影器材有限公司、李仲衡、宗漢偉、楊灣、華豐國貨有限公司、中南銀行香港分行、鹽業銀行香港分行、廣信行、明記公司、吳錦華、范鑑堯、東方綢布有限公司、天安有限公司、張勛生、王美、陳慶瑞、周生生珠寶金行有限公司、巢建德、李枝、何享綿、信記傢私公司、友德發、泰昇米行有限公司、劉長佑、李小鵬、劉克文、何程、林蕃元、簡煥章、周梓、大光公司、譚業滿、大元置業有限公司、張榮珍、蘇子濟、亞洲漂染廠、馮慶煙。

候補會董：永東行、潮豐號、黎瑞格、丁乃比、黃家麟、泉盛國產營業有限公司、李進先、李大偉、楊文泰、周增智。

昨日出席的選舉委員，有梁燦輝、葉若林、關能基、孫城曾、郭徵甫、顏同珍、王國桐、黃堅、黃燕清、馬璧魂、郭宜興、江紹潘、倪少強、利樹源、蕭三平、何萬章、陳炳新、潘範菴、林蕃元、趙靄華。

海底隧道巴士今行走
行車時間上午七時至下午八時
前晚五小時通過七千汽車昨天不算擠迫

【本報訊】港九兩巴士公司聯合組成的第一〇一、一〇二及一〇三號等三條巴士線，定今晨七時起載客行走海底隧道，車費一律收一元，無半價優待，學童月票、學童半價，乘車證及代用券等不適用。

四歲以下小童如由一成人攜帶乘車而不佔座位者不用購票，但每一成人每次乘車時不得攜帶多過二名小童乘車，否則要購票。

這三條路線之巴士，都是一人控制巴士，不設找贖，每日行車時間由上午七時起至下午八時。

三條巴士線路程如下：

第一〇一號路線：九龍觀塘（裕民坊）至西環堅尼地城。（每隔六分鐘或十分鐘開出一班）。

觀塘（裕民坊）開出：經康寧道、觀塘道、龍翔道、斧山道、彩虹道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道、海底隧道、堅拿道天橋、禮頓道、摩利臣山道、天樂里、軒尼詩道、金鐘道、德輔道中、域多利皇后街、大道中、大道西、卑路乍街及域多利道。

堅尼地城開出：經域多利道、卑路乍街、皇后大道西、山道、德輔道西、干諾道西、干諾道中、急庇利街、德輔道中、遮打道、美梨道、金鐘道、軒尼詩道、天樂里、摩利臣山道、禮頓道、堅拿道天橋、海底隧道、天橋、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、彩虹道、斧山道、龍翔道、觀塘道、同仁街及裕民坊。

第一〇二號路線：九龍荔枝角至筲箕灣。（每隔六分鐘或十分鐘開一班）

荔枝角開出：經荔枝角海灘道、長沙灣道、加士居道、漆咸道、天橋、海底隧道、堅拿道天橋、禮頓道、摩利臣山道、天樂里、軒尼詩道、怡和街、高士威道、英皇道、筲箕灣道及東大街。

筲箕灣開出：經東大街、筲箕灣道、英皇道、高士威道、伊榮街、邊寧頓街、怡和街、軒尼詩道、天樂里、摩利臣山道、禮頓道、堅拿道天橋、海底隧道、漆咸道、加士居道、彌敦道、長沙灣道及荔枝角廠前之荔枝角道。

第一〇三號路線：九龍塘（橫頭磡）至蒲飛路（每隔十分鐘或十五分鐘開出一班）

九龍塘（橫頭磡）開出：經聯合道、窩打老道、彌敦道、加士居道、漆咸道、天橋、海底隧道、堅拿道天橋、禮頓道、摩利臣山道、天樂里、軒尼詩道、金鐘道、紅棉道、堅尼地道、上亞厘畢道、堅道、般含道及薄扶林道。

蒲飛路開出：經薄扶林道、般含道、堅道、上亞厘畢道、花園道、皇后大道中、昃臣道、遮打道、美梨道、金鐘道、軒尼詩道、天樂里、摩利臣山道、禮頓道、堅拿道天橋、海底隧道、漆咸道、加士居道、彌敦道、文明里、林蔭街、窩打老道及聯合道。

又訊，部分小型巴士昨天亦使用海底隧道來往港九，行車路線有兩條，每客收費兩元。這兩條小型巴士行車路線如下：

彩虹邨至西環。

彩虹邨開：經龍翔道，斧山道，彩虹道，新蒲崗，太子道，馬頭圍道，馬頭涌道，漆咸道入隧道，出隧道口，經堅拿道天橋，禮頓道，摩利臣山道，天樂里，軒尼詩道，金鐘道，大道中，大道西，卑路乍街，加多近街，而達爹核士街終站。

西環開：經爹核士街，卑路乍街，大道西，山道，德輔道西，文咸西街，永樂街，德輔道中，匯豐銀行前，金鐘道，軒尼詩道，大丸公司，百德新街，經堅拿道天橋而入隧道，出隧道口，沿漆咸道，經馬頭圍道，馬頭涌道，太子道，新蒲崗，入黃大仙，彩虹道，斧山道口而達龍翔道終站。

彩虹邨至筲箕灣。

彩虹邨開：經龍翔道，斧山道，新蒲崗，太子道，馬頭圍道，馬頭涌道，漆咸道入隧道，出隧道口，經海傍大道，銅鑼灣英皇道，鰂魚涌，筲箕灣道，東大街，而達工廠街爲終站。

筲箕灣開：經工廠街，東大街，筲箕灣道，鰂魚涌，英皇道，波斯富街，軒尼詩道，天樂里，摩利臣山道，禮頓道，堅拿道天橋而入隧道，出隧道口，沿漆咸道，經馬頭圍道，馬頭涌道，太子道，新蒲崗，彩虹道，斧山道，而達龍翔道終站。

【本報訊】海底隧道前晚深夜開放通車後的一段時間，車輛甚擠迫，由前晚十一時四十五分起至昨晨四時半，使用海底隧道的汽車，車輛共有七千輛，其中私家車約佔六千輛。但昨天整日經海底隧道的汽車則沒有那樣擠迫。

一輛大型貨車，昨晨因在隧道內，噴出大量黑烟，在香港區隧道出口處被指違反規則，遭抄牌控告。

海底隧道通車後汽車渡輪有影響
油蔴地公司經理說受影響程度如何數月後方知

【本報訊】海底隧道前晚正式通車後，香港油蔴地小輪船公司經理劉定中昨天表示，對該公司載車渡海輪的生意是有影響，但影響到什麼程度，要經過幾個月方知道，然後才談及向當局提出在財政上受到損失的補償問題。

他說：油蔴地小輪船公司目前有兩條汽車渡海輪線，一爲中環至佐敦道碼頭，共有七艘汽車渡海輪；另一條是北角至九龍城碼頭，行駛的汽車渡海輪有四艘，兩線汽車渡海輪的航程時間均爲十一分鐘左右。去年共載汽車渡海逾六百萬輛次，各線小輪每日載客四十萬人次。

他強調油蔴地小輪船公司對於汽車渡海的收費是比較便宜的。他說，海底隧道通車後，油蔴地小輪公司所受到的影響，比他預期的沒有這麼壞。但他卻以肯定的語氣重複說：「當然有影響。」

劉定中在回答關於往日貨車大排長龍等候渡海的問題時說，這種現象現時已減少，在疏導交通的立場來說，這是好現象。

被問到油蔴地小輪船公司會不會加價時，劉定中表示不會加價。但他希望當局能配合該公司的發展計劃，例如建造新船和增闢新航線等等。

日本兩個訪華團 分由學生和教師組成
昨到港將赴廣州
日高校學生一批訪華後昨抵港

【本報訊】由日本中國友好協會（正統）派遣的日本學生學習訪華團一行六十一人，由團長源河朝陽、秘書長白澤英生、日中友協（正統）中央本部代表齋藤和弘率領，昨晚由東京抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京。該團由日本各大學學生組成，將在我國各地進行爲期三週的參觀訪問。

【本報訊】以桂俊彥爲團長、長末勝爲副團長的西日本教師友好訪華團一行十六人，昨天下午乘日航班機由大阪抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行爲期三週的參觀訪問。

該團成員：秘書長平部朗淳，團員近藤弘美、杉村進子、露口節子、向井恭彥、山上憲一、藤江俊輔、高木敏公、山村洋介、田中勝、岸野健次郎、松本昭文、島村顯雄，隨員彩山博邦。

又：以熊切三佐夫爲團長、前川教授爲副團長的日本高校夜校學生友好訪華團一行十三人，結束了在我國的參觀訪問後，昨午由廣州抵港，今天上午乘飛機回國。

沙模維新社工人要求資方加工薪
已函各廠盼五天內答覆

【本報訊】港九沙模工業維新社根據工人要求，並經各廠工人充分討論，一致通過了加薪方案，本月四日已致函各鑄鐵廠資方，要求各資方自本月十六日起每工提高五元，並希望各廠資方接信後五天內答覆。

天氣與潮水

和緩西南風，空曠地方有時清新，晴朗及炎熱，或有幾陣驟雨。午間最高氣溫約三十三度。

高潮 上午七時四分
低潮 下午三時十二分

昨天紀錄
最高 卅二點九度
最低 廿七點七度
陽光 九點五小時
雨量 無

讀者昨繼續捐款助茶樓工人遺屬

【本報訊】本報讀者關懷慘遭劫殺的茶樓工人何寶成遺屬，續捐款幫助。

讀者「無名氏」捐款一百元，並稱：「閱讀貴報知悉被匪劫殺的茶樓工人何寶成，遺下妻子幼兒，景況淒涼，本人十分同情，現付上港幣一百元，煩請貴報代爲轉交。」

另一署名「借渠入」讀者捐款五十元。

中國傢俬近五百件今起在陳列館展出

【本報訊】「中國傢俬展覽」，今起在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出，時間由下午一時半至六時，歡迎參觀。

昨日下午，展覽會方面在展場舉行開幕酒會，招待來賓。

應邀參加酒會的本港傢俬行業人士，參觀時讚揚中國傢俬製造業在近年來有很大的發展，很多新款式的傢俬的設計很是精巧，有的是一物兩用、一物三用，搬運便利，佔用面積又少，適合本港居民各種居住條件的需要。

參觀酒會的電影工作者讚揚展出的鋼、木質床美麗輕便，卡通圖案逗人喜愛。

來自美洲的老華僑稱讚道：「中國傢俬規格齊全，華麗大方！」他還表示，很多美洲的商人渴望做中國傢俬生意，他希望展覽會方面給他介紹傢俬的資料，以便寄去美洲。

剛好經港的幾位日本商人，昨日也參加了酒會，他們表示對木製傢俬的結構甚感興趣。其中一位日商說，中國沙發造工考究，以人造革、繡錦、絨線柄花和織花掛毯做面，具有中國的獨特風格。他們在參觀時還拍下很多照片，表示要帶回去給親友觀看。

這次展出的中國傢俬近五百件，其中七成是新品種。

展出的各種傢俬，無論是木傢具、鋼木結構傢具或鋼傢具，分別選用硬度大、韌性強、木紋秀麗的水曲柳木、柞木、柯木、擦木、椎木、柚木，以及優質鋼材製成。

警署門外槍聲卜卜
警員追疑犯開四槍

【本報訊】昨晨四時三十分，九龍城警署警員追捕一名疑犯，連開四槍未中，後爲一休班警員在九龍醫院附近捕回。

被捕回之疑犯名何×雄，十八歲，住蕪田十四座，前晚十時許，何在九龍城地區爲一警員截查，搜出一個打火機而說不出來歷，乃被帶返九龍城警署查詢。

昨晨何被帶去伊利沙伯醫院，再返九龍城警署內下車之際，何衝出警署外，警員開槍追捕，後來，一休班警員駕車經過，在九龍醫院附近將何截獲，帶返警署。

慈雲山國華銀行 將招待客戶遊河

【本報訊】國華銀行慈雲山辦事處爲加強與客戶聯繫，定十五日（星期二）晚上七時舉行客戶遊河晚會，該行客戶均可參加。有關遊河詳情，可電K—二三七〇四該行查詢。

兩男子銀行提款後分在街頭電梯被劫

【本報訊】昨日下午十二時二十分，中區歷山大廈地下電梯旁發生匪徒劫款事件。事主姓陶，四十歲，是該大廈二樓某公司職員。事發前半小時，他到匯豐銀行提款一萬四千三百五十元，返回歷山大廈地下等候乘電梯時，突遭賊匪撞頭，暈倒地蘇醒後發覺西裝褲袋內的提款全部失去，報警。

九龍新填地街某五金店職員梁康（四十歲），昨日上午十一時在廣東道一間銀行提款後，於附近街頭遭四名飛仔截劫，失去現款一千六百元。由於他的頸部被割傷，入院敷治。

昨日上午九時，四名匪徒持刀行劫黃大仙第十二座徙置大廈地下一間涼果店，掠去一條金鏈。

昨日上午十時，一名二十歲黃姓少女，在深水埗基隆街一×八號梯間遭一名飛仔劫去現款二十元，再被非禮。事後，該少女被送院檢驗。

今起兩天半假期
離島線小輪加班
火車延長尾班開出時間

【本報訊】下星期一（七日）爲公衆假期，即由今天起開始一連兩天半假期，銀行、洋行及港府一些機構均休假。

油蔴地小輪公司行走梅窩等離島線的小輪，將於假期內加班行走。

鐵路局在假期內延長火車尾班時間，下午十一時由尖沙咀總站開出，其餘時間亦將視擠擁程度加班。

前往澳門的水翼船、客輪等售票情況均甚擠擁。

另據新聞處消息，大會堂（包括酒樓）照常開放。博物美術館開放時間由下午一時至六時，李鄭屋古墓開放時間爲中午十二時至下午七時。

大會堂圖書館及窩打老道與坪石分館，開放時間爲上午九時至下午一時，但油蔴地及薄扶林分館休息。

九龍公園溫習室亦停開放。

另一方面，海事處大多數部門亦將於該日休息。但港口管理辦事處、輪船出入口領證處及海事處牌照所，將於該日上午九時至十一時辦公。

入農場摘生果
兩少年被槍傷

【本報訊】昨日下午三時半，四名年齡在十四歲至十六歲的少年，進入大埔康樂園農場摘生果時，被一看更人開槍，有兩名少年受傷。

兩名傷者均送入伊利沙伯醫院留醫。警方稱，一名看更人正協助警方調查此案。

九龍仔成人泳池十歲男童昨溺斃
泳季以來已溺斃十四人

【本報訊】天氣酷熱，游泳者衆，各海灘泳池常有溺斃事件發生，昨日九龍仔泳池有一個十歲小童溺斃。據不完全統計，今年泳季開始以來，已有十四人溺斃。

本周日南丫島及石澳各海灘，一日之內有一男童、一少女、一女童溺斃，昨日又有一個十歲男童溺斃在九龍仔成人泳池內。

泳者溺斃事件頻繁，事故亦層出不窮，原因多由於泳者不諳水性，且各泳場救生員人手不足。各泳客應以安全爲首要，浮沉綠波之時量力而爲，勿樂極生悲。而有關當局亦應多增救生人員及救生設備，以保障游泳者安全。

一樓宇小火
燬一批傢俬

【本報訊】北角錦屏街卅七號東發大廈C座五樓某號，昨日中午十二時發生火警，因室內無人，只燬一批傢俬雜物。

起火處是某公司職員宿舍，各人均已上班。消防員到場用斧頭砍開大門灌救，十分鐘後將火撲熄。

三人被數大漢襲擊
其中一人昨晨死亡
成爲今年來第六十二宗命案

【本報訊】昨天又有一男子因被人襲擊而死亡，成爲今年來的第六十二宗命案。

九龍觀塘第廿四座徙置大廈附近，前晚有三名男子被六、七個大漢襲擊，三人同告受傷。其中一人延至昨晨不治死亡。死者劉志（十九歲），傷者爲戴貴成（四十四歲）、鍾永全（十九歲）。

冀魯旅港同鄉會啟事

茲本會定於一九七二年八月十二日，星期六上午十一時，假座銅鑼灣禮頓道三十號松竹樓京菜館，召開本年會員常年大會暨改選理事。

大會禮成後，聯歡聚餐。有關選票及報告等文件，經分別寄發。凡我會員已繳一九七二年會費，如有因地址不詳或遷移者，未能收到，請到銅鑼灣高士威道[illegible]華都大廈[illegible]本會索取，幸勿放棄爲要！此致

列位會員台鑒

冀魯旅港同鄉會籌備改選委員會
一九七二年八月[illegible]日

山東最新出品

盧丁汽酒

盧丁具有增強毛細血管壁的抵抗力的作用，常飲盧丁汽酒可以促進血液循環，減少血膽固醇的沉澱，降低血壓，預防血管硬化，改善脂肪代謝。

盧丁汽酒是選用中國槐米提煉的純淨盧丁，配以杭菊花，草決明等清熱明目藥材和久釀純正優良美酒加入嶗山礦泉水，採用先進技術，精工釀造而成。酒味清爽可口，酒液清亮透明，藥味協調適中，男女老幼均可飲用。每日隨量飲用，當能消暑清熱，增加食慾，振奮精神，誠爲理想飲品。

香港代理處：德信行有限公司
香港經銷處：利源長有限公司
電話：H483178

由港至東澳洲輪船勢將掀起激烈競爭

今起每月由八艘增至十三艘

年來自港運澳貨物減近一成

【本報訊】香港—東澳洲的出入口貨運生意，現又因航輪數目大增而掀起激烈的競爭。由本月起，行走該線的貨輪，已由每月八艘增至十三艘。其中新增的五艘全是非公會船隻，它們將以收取運費較低來作為搶做生意的主要手段。

據航商指出，今年來香港與澳洲的往來貿易已經轉走下坡。例如今年一至五月，香港與澳洲的貿易總值，為四億一千一百二十萬元，比去年同期的四億四千九百二十萬元已減百分之八點四。這種減縮主要是由於澳洲羊毛、小麥等來貨大減和香港轉口往澳洲的貨物減少所造成。至於香港布疋、成衣和塑膠品等輸往澳洲，今年亦只比去年微增一成多。在這種情況下，顯見該線的航輪已不大夠生意做。

但由於西方商船苦無出路的情況日益嚴重，由本月起，派船行走香港—東澳洲線的船公司，已由原來的四家增至六家，每月由港開往東澳洲港口的貨輪，則由八艘增至十三艘，即航輪數目猛增五成以上。其中一些新加入航行的非公會船，並公開以「運費低廉」為號召，藉以搶奪香港與東澳洲之間的往來貨物。亦有些非公會船隻收貨類貨物和散裝貨物，聲明由港駛抵東澳洲只需十四天，並設冷藏艙載運澳洲運來食品前來菲律賓、台灣和香港。因此，原來英國船在香港—東澳洲線貨運中佔優勢的局面，現已因競爭者大增而開始發生變化了。

有消息說，原來行走該線的四家公會船公司，早已有意在今年內再度提高運費，藉以應付各項航行開支增重，而維持較高的利潤率。但鑑於兩家非公會船現已派船加入行走，今後的貨運爭奪戰勢將日益加劇，故貨運公會已被迫把提高貨物運費的計劃打消。

據航商估計，現時每月平均由香港裝船運往東澳洲的貨物總量，約為一萬五千噸。以十三艘船來分載這些出口貨，每艘只可載得一千一百多噸，「船多貨少」的現象頗甚明顯。預料在非公會船減價收貨的壓力下，一些公會船[illegible]

目前公會船與非公會船的生意競爭，仍以在香港—美國東岸—墨西哥灣航線中最為激烈。據了解，派船行走該線的公會船公司共有十八家，而非公會船公司亦已增至十三家。一些生意做好的非公會船，貨物運費約比公會船低廉百分之五、六，另一些新加入航行而竭力拉攏顧客的非公會船，則貨物運費約比公會船低廉二成多。在三十三家派船航行該線的船公司中，單是美國船公司即佔八家。它們已壟斷了大部分港貨輸往美國東岸的生意。

港製鞋類外銷仍滯

廠家經營困難續增

有些工廠遷至新加坡等地營業

【本報訊】去年出口價值達三億五千萬元的港製鞋類，今年的經營困難已繼續增加。特別是生產低價橡膠鞋和塑膠鞋的工廠，目前處境很惡。

港製鞋類出口，約有四成以上是銷往英國的。例如今年頭五個月，港製鞋類出口共值一億四千四百四十萬元，其中單是銷往英國已佔六千二百萬元。但去年冬季英國的氣候反常，應冷不冷，結果使英國批發商手上存有許多鞋類存貨銷不出，因而他們今年已減少寄來新訂單。

據出口商說，英鎊匯率由今年六月二十三日起浮動下降，港貨輸英的貨價已因匯水成本增重而被迫提高，再加上現有消息傳出，說是英國政府將對入口鞋類徵收「價值附加稅」，這都將對香港鞋類出口生意有不利影響。還有，英國將由明年起加入西歐「共同市場」，支持香港製品輸英的特惠稅率，將於五年內分期減低以至最後全部撤銷。港商慨嘆，今後香港橡膠鞋和塑膠鞋在英國市場遇到台灣等低價貨的競爭，將會日益加劇。

去年，港製鞋類的出口總值，曾增百分之十六，但今年頭五個月則只比同期增百分之二點八，顯然該類產品的出口生意已幾乎停止增加。事實上，今年除去出口貨價續升的通貨膨脹因素後，鞋類實際出口貨量已減少了。例如鞋類總數為四千萬零八百七十七打對，比去年同期減少二萬九千九百七十五打對；橡膠靴出口為二萬二千三百五十三打對，比去年同期亦減少三千七百打對。若非涼鞋出口維續有較大增加，則整個製鞋工業的產銷情況將會更壞。

據貿易商指出，美國現正照意大利、西班牙等國的皮鞋「自動限制」輸出，英國亦將對港製鞋類入口施行數稅等限制，而「共同市場」則拒絕對港製鞋類減免入口關稅，這些不利因素都影響到港商不敢對製鞋工業擴大投資。另外，香港的地價和廠租高昂，其他生產費用亦陸續增重，亦使製鞋工業的發展受到窒礙。據業內廠商說，現在香港製鞋廠沒有一家是擁有一千萬元資本的，日產男、女皮鞋二千對以上的工廠也沒有，而製鞋業的機械化生產程度亦低，所以，比較大宗的膠鞋或皮鞋出口訂單，一般工廠仍未有條件接入。

香港有些製鞋廠家於經營困難加深，已陸續遷往新加坡等地進行生產。這反映出具有悠久歷史的香港製鞋業，現已因出口市場縮窄、競爭能力削弱而走向下坡。該業近年來還經常出現缺乏熟練和半熟練技工的情形，原因是一般鞋廠的工作環境較差，工人經常要在高溫之下進行操作，但每日工資只得十餘二十元，所以鄰埠家計實非容易，以工人流動或轉業的現象已日趨普遍。

巴梨蟠桃首批上市

【本報訊】新出上海巴梨、北京蟠桃，首批昨上市。天山梨、北京大蜜桃、上海白鳳桃、青島伏湖、小核石圓（龍眼）等新貨續到。

上海巴梨與山東茄梨相似，個子大，味香甜，每擔成價九十元。北京蟠桃熟度適中，個頭飽滿，每箱淨重五公斤，成價四元半。

天山梨昨日每擔成六十五元，北京大蜜桃及上海白鳳桃—級貨每箱（五公斤）均成六元半，二級貨成六元，三級貨成五元半。青島伏湖每擔成二十元，福光蘋果每箱成七元，湖北青蘋每箱成十五元。

小核石圓（龍眼）到貨增加，大粒貨每擔成二百元，烏圓每擔成一百四十元左右。

[illegible]綠水沙梨及紅沙梨到一批，都為出口商批去。

日資在印尼開設菲林廠

【本報訊】據美聯社東京三日消息，日本一家美和化學公司（MEIWA GRAVURE CHEMICAL CO.）說該公司及六家日本公司已獲印尼政府批准與當地一家印尼公司合資開設一家生產塑膠頁片及軟片（菲林）。

這次合股資本共為一百四十萬美元，其中美和公司佔股權百分之四十七點八，印尼公司佔百分之二十二，餘下為六家日本公司分別按股求分配。

由明年十一月開始，這家股份合作公司每年將可生產一千一百四十噸塑膠頁片及軟片等，至一九七八年則可增加至每年產量二千二百噸。

各地經濟

泰缺人造纖維現在准許進口

【據法新社曼谷三日電】由於此間出產的人造纖維對此間的紡織廠供應不足，因此，這些紡織廠已被批准自外地進口人造纖維至明年六月止。

這個決定是由泰國外貿部與十五家紡織廠商及泰國唯一的出產人造纖維商通過會談後宣佈的。

紡織廠自外進口人造纖維的，不過這次批准是經過投資處、泰國紡織製造協會及外貿部同意的。但這個「批准」只准許進口人造纖維的一種[illegible]

【據法新社紐約三日電】據國際生絲協會今日稱，七月份美國進口的生絲為一百零六十包，其中六十八包來自中國，三十二包，比六月份的二百八十一包少了百分之三十左右。

至七月底止，美國生絲存貨共有六百零二包，比六月底少了卅二包，而提貨只有一百大利。

自中國，三十包來自意

國產傢俬新品種多

商人看後甚感興趣

有些即向經銷商要訂貨

【本報訊】中國傢俬展覽今天在九龍星光行開幕。

這次中國傢俬展覽的有各類日常生活傢俬，其中七成是新品種，有系統地配套佈置在商場中，使參觀者一目了然。

該會昨日舉行酒會，到會來賓及傢俬經營商人看過展品後，均對這個展會擺設的傢俬表示滿意，對款式均好，甚感興趣，有些即向經銷商詢問，並要求訂貨。他們說，今次的國產傢俬，價低，製作好，質量高，客戶對此充滿信心，採購時都認明國產貨才買。

日彩色電視機上半年大增產

【本報訊】據東京消息，日本電子機械工業聯合會在該日宣佈，今年六月份日本出產彩色電視機共七十五萬六千二百二十九部，比今年五月份增加百分之十六點三，比去年六月增加百分之二十七點[illegible]

上述的聯合會說，今年六月份日本輸出彩色電視機共十六萬二千八百二十六部，比今年五月份增加百分之十九點二，比去年六月份增加百分之二十八點一。

在今年六月份日本彩色電視機出口總量中，輸出美國的佔百分之[illegible]

港金跌後復挺

曾升至四五七點八七五

【本報訊】儘管歐洲金價已回穩和，但此間人心還是不敢過於看好。昨日九九金價跌而復升，收市價比開市價回升三元多，外電報道在本週四收市，除巴黎金價輕微下跌之外，倫敦、法蘭克福及蘇世的金價均已回穩，例如倫敦金價收市每兩為六九美元，比前一天又回升了〇．八七五美元，以致此間九九金初市走低，後以低息減少，有利多頭，又因國際黃金官價會否提高的問題，一時尚難估計，但據聞美國不能不黃金價續升，美國便不能不稍回穩。

九九金開市四五四，收市四五七．三七五；最高四五七．八七五，最低四五三．五，低息三毫。牌上交收三千兩，牌下交收三千兩。美鈔開市五七三．七五，收市五七四．全日企五七四．七五和五七四．八七五。

九種匯價調整

英印紙婆匯均回低

【本報訊】九種外匯銀行賣價昨有改動，其中比前改低者五種：英國每鎊少見〇．〇五港元，印度每百盧比少見〇．〇五港元，紐元每百少見〇．〇五港元，緬甸每百緬元少見〇．一港元，南非每百蘭特少見〇．〇二港元，比前改高者四種：加拿大每百加元多兒〇．七五港元，西德每百馬克多兒〇．〇五港元，法國每百法郎多兒〇．〇五港元，各種外匯現價如下：港元

英國賣價：一四．[illegible]

日貸款條件泰表不接受

要求取消並減利息

【曼谷二日航訊】泰國一日要求日本取消對泰國提供六百四十億日圓（四十億六千萬銖）貸款的附帶條件及減低其利息率。日本這筆貸款將作為泰國建設社會與經濟的第三期計劃的部分經費。日本曾在這筆貸款的附帶條件中，規定只能利用該項貸款購買日本貨物及服務，而且日本出入口銀行貸款，其利息率為百分之五，泰方認為是項利息率應依照在國際協議，減至百分之三。泰方認為是項利息率應依照在國際協議，正在向中國家提供貸款利息來協議，減至百分之二點五。

世界毛線出口首季增百分四

【本報訊】據外電報道，英聯邦秘書處發表的數字顯示，今年首季世界毛線出口量比去年同期增加百分之四，數量達三萬七千六百公噸。

股價繼續下跌

有些幾乎有賣家無買家

成交額跌破一億八千萬

【本報訊】信和公司股票，昨日由公司方面通知交易所暫時停止買賣，但不超過十日。該股上市不多時，票面價每份一元，在辦理上市手續時，市場中花貨價曾升至三元左右。正式掛牌之後，價復上升，至前晚停止買賣前的收市價，有的市場成十二元四，有的市場成十二元半。在停止買賣的影響下，一般股價下跌，特別是下午二時半至三時的半小時內，有些市場的黑板，幾乎只有賣家沒有買家。不少滿實沆。到三時半以後，項股票，除個別項目價升之外，所餘的多半下跌。但因三時半左右回升，故一般的跌幅不大，只是當日上市的非立新股走勢很特別，首盤一元，一下子便漲為二元二，收市跌為一元三三。

四個市場股票昨日成交，共值一億七千九百六十七萬元，其中九龍佔二千三百二十七萬，金銀佔三千零二萬，遠東佔九千零六十八萬，香港佔三千五百七十萬，比前天減八百零五萬。

遠東指數跌二十六點五二，跌為一四二二點三六，恒生指數跌五點三六，跌為四九六點一九。事實上成交的各股除個別項目價升之外，所餘的多半下跌。

鱷魚股昨日宣佈，每份派期息派四毫，維持上年度同期水平。另每十份開紅股一份。

金融四個市場股票成交，共值十億零一千七百二十一萬元，其中九龍佔一億五千二百四十九萬，金銀佔一億五千九百一十八萬，遠東佔四億八千五百四十四萬，香港佔二億二千零十萬，比上週減四億八千九百七十四萬。

本週股價續向下跌，由於傳出一個消息說，現在股價已漲得相當高，有些股票價更高到離譜的程度，例如有一種股票，行內人計算，每份值不到八毫，但市價卻高至十二元以上。因此，有股票還是存妙票，成為不少人的問題。

有些股票上市，本來就把資產計到盡，甚至已計到「凸」，但傳買賣，正是其思果之一。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	代理
斬禮馬士基	CLIFFORD MAERSK (中午)	美國	海面	公捷
滙來二號	HUEI LAI No. 2 (上午八時)	基隆	油麻地	東方
坪洲	PING CHAU (下午)	台山	B 3	太平
明義	MING YEE(最早)	基隆	油麻地	明來
天霸	TAMPA(上午)	美國大西洋	九龍倉	百保利
多加蘭	TOGARAN (下午一時)	印尼	油蔴地	通裕
珍珠島	PEARL ISLAND(下午二時)	馬尼拉	A16	大西洋
太平丸	TAIHEI MARU(上午六時)	日本	B 7	舔山
施蓋來	SCHIE LLOYD(下午三時)	歐洲	九龍倉	寶隆
第二國際丸	KOKUSAI MARU No. 2 (晚上)	日本	A 6	泛洋
喜地	HEIDI WIARDS(中午)	馬尼拉	A 4	太古
金東	GOLDEN EASTERN(上午)	福州	油蔴地	華夏

今日出口船隻

船名		往港	停泊地點	代理
海王	HAI WANG(上午十時)	基隆	油蔴地	東來
發利怡與維	FERNANDOEVERETT(中午)	新加坡印尼	B17	福來
海擒	GEIRA(上午六時)	紐約	A23	海運
哥連多丸	CORINTO MARU(下午)	日本加勒比海	A21	大阪
奎松總統	P. PRES. QUIRINO(半夜)	菲律賓	A 7	美邦
雅利洲	APLICHAU(下午)	曼谷東西非	A19	太來
秋葉山丸	AKIBASAN MARU(下午)	東西非	A26	大阪
大龍山	TAILUNGSHAN(下午)	曼谷	長沙灣	順昌
加州熊	CALIFORNIA BEAR(下午)	加州	九龍倉	太平洋
哥羅拉多	COLORADO(下午)	加州	九龍倉	德記
伊士桂連諾	ESQUILINO(上午八時)	日本	A33	天祥
菲羅索	PHIL. RIZAL(下午)	馬尼拉	A15	大寶
士巴尼吉	SPAARNEKERK(下午)	橫濱歐洲	A 5	實平
友城	KOTA SAHABAT(下午)	曼谷仰光吉大港	太古船塢	太平
芬摩	FERNMOOR(最早)	馬尼拉	A 1	百利
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	明仁
山打依沙堡	SANTA ISABEL(中午)	新加坡	B29	小山

明日入口船隻

船名		來港	停泊地點	代理
長城	KOTA PANJANG	黃埔	B	太平
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	A	川崎
威士花利亞	WESTFALIA(下午三時)	歐洲	九龍倉	捷成
欣淨丸	KINYO MARU	日本	B	永泰
海國	KAI KUO	基隆	西環碼頭	東海
多城	TOURVILLE	歐洲	北角橋	沙嚤
皇后威利	QUEENSVILLE	西北太平洋	A	百保利
田島丸	TASHIMA MARU(上午八時)	日本	B 4	協成
美上美	SUSANNE	曼谷	油蔴地	振盛行
加華利路和	KAVALEROVO	李可港	九龍倉	華林
順月	CRYSTAL MOON(下午二時)	日本	B	中央
景光丸	KEIKO MARU	日本	B	小山
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖	A	福來
朝鷹丸	ASATAKA MARU(下午八時)	日本	B	海聯
淺間丸	ASAMA MARU	日本	A	日郵
芝加哥	CHICAGO(上午一時)	美國	九龍倉	海陸
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	高雄	九龍倉	海陸
香港誠實	H.K. TRUTH	台灣	A	港郵
德仲丸	TOKUSHIN MARU	高雄	B	環球
美加美	CLARA JEBSEN(下午)	上海	B	華夏
金源	KIM GUAM(上午)	汕頭	油蔴地	源源

明日出口船隻

船名		往港	停泊地點	代理
神海丸	SHINKAI MARU(下午)	新加坡	A10	小山
力加馬士基	LICA MAERSK	基隆紐約	海面	捷成
少賓士甸	SCHWABENSTEIN(下午)	曼谷歐洲	A23	德成
太平丸	TAIHEI MARU(下午)	新加坡檳城	B 7	舔山
芝加哥	CHICAGO(下午)	美國	九龍倉	海陸
加拿大郵	CANADA MAIL(下午)	西雅圖溫哥華	A 3	福來

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
國華	KWOK WAH	油蔴地	公司華
寶港	KARANA III	油蔴地	印尼非
星光	STAR LIGHT	A45	僑利
沙拉耶	SALAJAR	B 8	通裕
新友	SUN YU	B11	華夏
多蘭都	TOLANDO	油蔴地	通裕
蘇綠海	SULU SEA	A20	盛豐
華發	WAH FAT	油蔴地	建華
	YASUKUKI	A37	英東
香明山	MOUNT KAIMON	B33	小山
香港美人	H.K.BEAUTY	青洲	港郵
明豐	MIN FUNG	A14	遠洋
迪美思	DIMITRIS N	B22	華夏
	CHERRY	A32	華林
海雄	HERO	B21	聯航
集友	CHIP YU	油蔴地	英港
芬湖	FERNLAKE	A 3	百保利
韓江	HANKIANG	B13	招商局
錦山丸	KINZAN MARU	B 2	中央
同豐	TUNG FONG	油蔴地	建華

M.V. HOI SHING 海盛輪 直達山打根、斗湖 八月九日收貨 十日開行 惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室 電話：四三五八八四·四三六二九六·四三〇六九五

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 訂八月六日抵港 直航新加坡、檳城 即日收貨 七日開行 設備完善免上岸山（冷氣設備，八仟噸，時速十六海里） 太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二二六一七四（五線）

GUAN GUAN SHIPPING LTD 金源輪 M.V. "KIM GUAN" 八月六日抵港卸貨 泊油蔴地 入口收貨人注意：請攜提單來本公司辦理提貨手續 源源船務有限公司啓 地址：文咸西街六十四號十四樓 電話：四五〇〇五·四五〇三九·四五〇三〇

SHOFUKU LINE M.S. "NICHIWA MARU" 日和丸 八月七日到 不收出口貨 M.S. "MINETAKA MARU" 峯鷹丸 八月十九日到 不收出口貨 總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中德輔大廈一二〇一室 電話：二四九四二八·二五〇二四一（十線）

「金東」M.S. "GOLDEN EASTERN" 由福州來。定於八月五日上午抵港，泊油蔴地。「美加美」M.S. "CLARA JEBSEN" 由上海來。定於八月六日下午抵港。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓·電話：二四二二六一

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司 ·歐洲定期航線· M.S. "DAIWA MARU" 大和丸 八月八日停貨 十一日開行 M.S. "KOBU MARU" 高武丸 九月一日停貨 三日開行 直航：漢堡、利物浦、安特衞普、鹿特丹、阿姆斯特丹，轉載由漢堡轉 HELSINKI,BERMEN,OSLO,GOTHENBURG, COPENHAGEN,STOCKHOLM,MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG 代理：泛洋航運有限公司 貨客付貨請移玉步聯邦大廈七〇五室 電話：H二三八〇九一一六（六線） 澳門代理：豐華船務公司 九十五號 電話：二七九七二四七八

東勝輪 M.V. "ORIENT VICTORY" 八月七日由天津塘沽抵港。直航：新加坡、巴生港、檳城。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，貴客付貨，請來本公司接洽。鳳凰企業有限公司 中建大廈329A室 電話：H247839,H241557

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE M.V. YAMATAKA MARU 山隆丸 八月十四日到港 十六日開行 直航：紐約、波士頓、費城、波的摩、沙灣拿、查爾士頓、諾福克等各埠。如蒙惠顧請與接洽 總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 攬載：永成公司

第七鵬山丸 M.V. "SENZAN MARU NO. 7" 八月十一日收貨 八月十二日開行 直放：亞庇 古晉 汶萊 代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈一樓 電話：四四五七〇九、四三三六四一

正和海運株式會社 SEIWA LINE 第八進榮丸 M.V. "SHINEI MARU NO. 8" 八月七日由天津新港抵港 八月八日收貨、九日開行 直放：亞庇 古晉 總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈一樓 電話：四四五七〇九·四五六八九

船名汽船株式會社 MEISHIN LINE 朝鷹丸 M.V. "ASATAKA MARU" 八月六日由日抵港 八月七日收貨、八日開行 直放：新加坡 第十二高砂丸 M.V. "TAKASAGO MARU NO. 12" 八月十日由日抵港 八月十一日收貨、十二日開行 直放：新加坡 總代理：海外聯合海運有限公司

大寶山 M. S. TAIPOOSHAN 最新型客貨輪 擁有冷藏設備 本期：八月八日停貨 十二日上午十一時開行 下期：八月廿五日停貨 廿八日上午十一時開行 直透：新加坡、亞庇、汶萊 接洽處：十八樓本公司 客務部 電話：二四九〇九六、二三五一 順昌航業有限公司啓

風雲雷雨

十二、虎穴會澤英

藍治馬寡婦

秦龍飛道：「這麼歸留她作甚？」

完顏雙道：「你的傷尚未全愈，我不能和你立即離開。咱們倘若殺了她，過兩天爹爹查問起來，我可是不好應付的。」

秦龍飛笑道：「不錯，這倒是我的糊塗了。我只覺得這賤人可恨，不知不覺又犯了急躁的脾氣了。不過，你留下她，她就肯聽你的話嗎？」

完顏雙心頭一凜，想道：「是啊，爹爹萬一問起來，她肯隱瞞着今天的事情不說？」只覺殺她也難，不殺她也難。皺眉說道：「沒辦法，只好見一步走一步了。好在這兩三天內，料想爹爹不會就來查問。」

秦龍飛道：「爲什麼？」

完顏雙道：「爹爹今天赴撫留元帥之約，後天就是秦檜的大日子，指揮御林軍的權柄，他都已交給了鄭長春，那裏還有功夫管這些小事。」當下把剛才在「歸藏」的所見所聞，約略說起，說與秦龍飛二人知道。

秦龍飛聽說李思南已經來到，大喜過望。不過，如何處置馬寡婦卻是一個難題。

想了一會，秦龍飛忽地笑道：「有了！」

完顏雙道：「什麼有了？」

秦龍飛道：「我有辦法叫她聽你的話！」說完了話，吸一口氣，一拳向馬寡婦背心拍下。原來他剛才沉思之際，乃是在積聚真氣，好運毒功。

完顏雙吃一驚道：「龍哥，你幹什麼？」只見馬寡婦臉上冷汗直流，肌肉扭曲，顯然是痛苦得難以形容，只因給點了啞穴，要叫也叫不出來。

秦龍飛笑道：「你別擔心，她死不了的。不過她知是非聽你的話不行了！」

完顏雙恍然大悟，說道：「敢情你是用毒掌整治她了？」

秦龍飛道：「不錯，我這是叫做以毒攻毒。馬寡婦，厲害的毒掌功夫如何狠辣，你應該知道！我就是用他這門功夫整你，你要是聽話，待我們離開此地之時，自然會把解藥給你。」

馬寡婦只覺體內如有無數毒蛇在亂竄亂咬，痛得倒在地上打滾，她口裏說不出話，只能跪在地上連連磕頭。

完顏雙皺眉道：「我不願看她的醜態，如今諒她也不敢違背咱們，你就暫且饒了她吧。」（八九七）

互讓互勵

「我們也知道你們合作得很愉快。」國鐵說。

「這種愉快的根源在哪裏呢？」光明說，「根源呀，是在這裏，凡是成功之處，奈端一定推到我身上，凡是失敗之處，他一定攬到他自己身上，讓他來承擔。」

「你這是毫無根據的謬論嘛！」奈端說。

「凡是說到你，我就絕不敢胡說。」光明微笑說，「要不然，一定給你那科學的頭腦，駁斥得我體無完膚。」

奈端也微笑說：「你這就是前言不對後語，自相矛盾。我既是那麼科學，我就絕不會把功勞完全推給你。因爲，那裏頭，當然有我出過力的地方。不是嗎？抄寫騰正，全是我幹的。」

國鐵便說：「奈端，你的書法真秀氣，那麼端正，又那麼瀟灑，真少見。我很少見過漂亮的鋼筆字。簡直可以把你的字印出來，製成字帖，給中小學生臨摹。」

我猜笑說：「這筆生意也是搞手貨呀，你們何不辦辦社，不妨拿來承印。」

光明說：「你看他寫得那麼端正，你們一定以爲他正襟危坐，一絲不苟，寫得很慢，是不是？」

「怎麼，他寫得很快麼？」我說。

「他寫得很快，很快，這才難得呢！」光明說。

「對了，我記起來了。我看過他一次作討論會的紀錄。」我說，「那份紀錄才真精采。怎可以一邊記一邊安排紀錄的格式，加線、加符號，大字，小字，叫人一目了然。字體又寫得好看。奈端，你簡直是天才嘛！」

「我不否認我對抄抄寫寫呢，畫畫表格呢這類事情有些訓練。不過，這可與什麼天才，毫無關係。」

「哦，話又倒回來了。」國鐵說，「你們這劇本，還是可以拿來排演的嘛，反正又不是送到市場上去賺錢的，在什麼社團演出，還是可以的。我認爲，青協怎樣，青協不是早就着落你替他們搞一個話劇麼？」

「跟他們談過了。這裏頭，存在不少具體的困難。」光明說。（五四八）

歸心　谷升

二二三、黃金

「爸爸，這的確是廉價珍珠。不必光賤價錢實，你這就收下吧！」松川美子也在旁邊幫腔，態度是挺誠懇的。

日本是世界上養珠事業發達的國家，南宋夫婦從日本回來，就地選購一些，自然比上乘的貨色。尹老爺雖然不是內行人，但是她多年鄉幹金飾生意，珍珠放在掌心一看，就知道價值了。

「我這珍珠就知道不是廉價貨。」尹老爺檢過一顆珍珠看過又放回到小匣子裏，「禍，你爸爸賀生日不過是個吉利，領大家來湊熱鬧，他就不想你們多花錢，這東西你們留下來吧！」

南宋和松川美子齊齊聲叫了，做好做歹的，中在旁邊看到了，要媽媽代表爸爸把禮物接受了，然後是尹福生讀着又說了五顆珍珠，說其他的五顆就留給將來出生的孫子做飾物。

總到心裏去，尹老媽是聽覺這東西的。難中說反正自家的金飾店裏有金飾師傅，就讓他們把這五顆珍珠用金鑲嵌起來，東西就更好保存了。

尹福生夫婦把東西接下來了，南宋兩得很高興，松川美子就更加歡喜了。

晴珠緊接着哥哥嫂嫂之後，也來給爸爸送禮物，東西由依發勃拉袞住着，向依發勃拉遞了個眼色。

「爸爸，這是我和他送給你的，一點小意思，請收下來。」晴珠依發勃拉恭恭敬敬的把東西給尹福生送上。

又是用個小匣子盛住的，剛揭開匣蓋，尹福生就笑起來了，是一小塊黃金，尹福生沒見過黃金麼，這一小塊黃金還值得他一見就笑？

秘密　海辛

在大廈對面守候

下午一時許。

穿着的確涼灰西服，帶金邊黑眼鏡的張寬民，鑽進自己的私家車後座，發號施令：

「開車。」

阿森駕駛車子向前，他說：「張先生，今天沒空送那盆蝴蝶蘭去松川家了！」

「明天早上，你載我上班後才回頭送去。」張寬民一面撕開玻璃紙包，取出一枝雪茄來。

「聽說好的蝴蝶蘭很值錢。」阿森說，他駕駛車子離開中環的高聳大廈區，向統一碼頭開去。

「憑甚麼值錢，才三宅的，都給友好！」張寬民說，他已用打火機燃着雪茄。

阿森一臉懵然地把着方向盤，一壁想——你這個一天到晚都在算盤興計較機兜圈子的傢伙，即使對友好的饋贈，也是一種投資——一種手段！

車子搭汽車船過了海，阿森繼續駕駛它行進在彌敦道上。

張寬民抽吸雪茄，讀着有關股票市場的報刊，他的神色很平淡，一點也不刺激，一點也不憤慨，直像去赴一個無關重要，但又不能不去的約會似的。

阿森猜測——九成是密斯胡在外邊有什麼秘密給拆穿了——也許，他曾僱請私家偵探，查出密斯胡的隱秘，此刻親自出馬——！唔，他有的是錢，什麼事情不可以做出來？

一點三刻，車子在九龍塘一幢新建大廈門前經過，張寬民扯頭往窗外盯望，還用右手指了指：

「是這幢大廈吧？」

木想答個「是」字，但他驚訝地回頭打量張寬民：「你早已知道啦？」

「這是電腦世界，什麼事情我不能知道的？」張寬民很得意的樣子。看他的神色，好像能發現自己姨太太的秘密，是件十分有趣的事情。

「張先生，我現在該怎樣做？」阿森問。

「把車子開過去，到街尾又兜回來。」張寬民說，他依然地吸着雪茄，雙眼則忙碌地瞄着那輛新建大廈的……勢。

車子在路上來回走了三次。阿森忍不住問：「張先生，還是繼續下去嗎？」

張寬民滑着頭顱說：「你設法把車子停到斜對面橫街停泊，最好能在那棵夾竹桃後邊，設法不讓從這房子出來的人看到！」

阿森有點不滿意！——他媽的，我只不過是私家車司機而已，這趟却無端端的捲入這場捉姦鬧劇的漩渦中去啦！（五）

小說林

奇遇　何耐

但是到了第七天，又是週末，已經中午十二時了，許炳成忽然得到了張露絲的電話。

這個電話，大大出乎許炳成意料之外，因爲許炳成日盼夜盼，甚至在星期六回廠上班起，就一直盼到下班的時刻，以爲已經絕望了。在這個半天，自己手頭上的工作一件也未做了，只是希望，又希望，失望，又希望，又失望。他甚至自我揶揄：許炳成，你是個什麼東西，人家與你萍水相逢，逢場作興，跟你聊聊天，解解悶，你竟然不自量，自作多情起來，活該受到懲誡和教訓的。

但是一跑到張露絲的電話，居然就彷彿起死回生一樣，精神立時爲之振奮。

「許先生，你知道我是誰嗎？」

這聲音多麼嬌，多麼的迷人，也多麼的舒和悅耳，情深款款——至少許炳成有着這樣的感覺。

相反，許炳成的聲音，卻不由自主的變了，變得嘶啞，變得顫抖，不聽指揮，變得生硬——這聲音好像不是發自他自己的喉頭。

「什麼，許先生，你病了，患了感冒！」

「沒有……沒有，我沒有病——」

「這就好了，因爲我今天安排了節目，你能來嗎？」（一八）

去博一博運氣

樂寶寶曰：「冇錯，越想越似，呢條友都係靠不住，還身大炮，我由識佢到現在，都佢講香港有錢匯來，聽了一千次不止。至到今日話起了錢，銀紙到手了，仍然不見佢能拿出一萬幾千來消遣。」

蝦哥曰：「呢層未算奇，最奇是捐十萬元建校之事，經揭長提都有提過。」

「但未捐到，稍稍促捉來做乜呢？」

「所以其中一定有古怪。」

「好在佢冇我唔呆。」樂寶寶冷笑曰：「阿媽，有就順便會我帶回去呢誌。現在照咁睇，如果當時剛才佢來坐，話後日返香港，問我有冇錢交給佢，一下不小心，就會領佢情。」

「佢後日返香港？」蝦哥愕然。

「你唔知耶？船票都買了。」

「噉就更奇怪了。」蝦哥曰：「呢條友由名大喊十一件事未有開始做，就嚨定先，慌死冇人知的。但對我講過，至少還有十零日佢才起來有得過後日就走者也。」

「大概係臨時決定嘛，但話洋行打幾十封電報催佢返去。」

「不必諸多猜測，等陣佢再來，有幾多由來我摘輕場的酒，就係真財主佬，否則就係假了。」

兩人於是繼期心欢的坐着，等待精仔問再來。

精仔明不是不敢再來，再來對他沒有絲毫好處，他就不再來了。他在街上走了半個鐘頭，想起過埠搵食，空手而回，越想越唔忿氣，無論如何，我打飛機也要作數多少回件港。但是作數牌人是好呢？想來想去，只有一個肥佬方可以埋手。本來，肥佬方也不是適當人選，因爲大家聽了風，有朋友做了，但是除了肥佬方之外，其他的人根本就無從入手。

這樣一想，便實行去這東興果店博一博運氣，必要時，連雞都要了，不過也知道搞沒有可能，那個可諉把的綠衣仔，吊靴鬼一般，行到邊度佢就跟到邊處。（九〇三）

明仔精　人中華

一家四口　林檎

二二三　小財與大財

錢經理也懂得馮二馬的脾性，非到最後時刻，是不會把心底的秘密外洩的，即使錢經理作爲馮二馬的得力親信，也只在他要炒購某種消息而炒過一隻股票時，才會知道他的真正意圖。

停了一會，錢經理小心翼翼地探詢：「公司的股票上市日期確定了嗎？」

馮二馬搖搖頭：「還在斟盤，不會草率呀！」

「核數師方面不成問題吧？」

「他？哈哈，我有辦法對付，給他一點甜頭，什麼都解決了。」

「多少？」

馮二馬伸出兩根指頭。

「給他二萬股？」

「二十萬股！」

肥的核數師。「不過不要緊，小財不出大財不入？在估計資產方面，他幫了我一個大忙。」

錢經理明白，這是什麼意思，只要把這些數側將公司的資產高估百分之十，馮二馬就可多賺五千萬股，就是他多賺五百萬元了，況且「升水」的幅度還未計算在內哩。

馮二馬拍拍錢經理的肩膊，好整以暇地說：「你跟了我這麼多年，不會吃虧的，反正是衝外錢，嘛——好好幹吧！」

「是，先謝謝老闆！」錢經理奉承地堆着笑臉，作個個謙謙的笑樂。

「本來，我不想這麼快就上市，但II銀行迫得緊，就上市博它一博，你知道，光是支付貸款的利息，一個月就要我五十萬！」

靠黃色發達　香江奇異錄

在這種地方，許多人都爲了一己的利益在絞腦汁、耍手段。這樣的一類人，無所謂義氣，無所謂友誼。

原來廖燕平也是由於雨生沒有指證他和他的印刷公司是黃色書刊的承印者，也即是說，雨生在這上面維護了他的利益，所以他對雨生好，認爲他是可用之人。但是當他懷疑雨生對他有所損害，可能影響他的利益時，他就顯得不很友誼了。

這是雨生的看法，而且不是今天或一時的看法。

這也正是雨生所以要抓機會利用今天的「地位」去進行對一己有利的事情的道理。

因此，提防或防範也在他們之間是連環性的。燕平要利用雨生利用他的印刷廠和廠裏的職工去進行只對他個人有利的事情，如雨生提防燕平對他監視一樣。

雨生不但提防燕平，還提防他的職工。

前面說過，雨生要在職工之間製造矛盾，要抓那三個技工的過錯。當兩個月過去，雖然抓到了他所需要的「資料」。

他認定這種「資料」很有利用價值，而且這種「資料」如果讓燕平曉得，一定會大爲吃驚，會認爲對他和他的經營有損害，亦即是損害他的利益。

不過雨生並沒把有這三個技工和別的一些職工的「資料」向燕平報告，他要等這種「資料」作爲跟對方討價還價的本錢。

這三個技工，姓孫、姓林、姓白，廠裏人習慣稱他們爲師傅，即是「孫師傅」等等。

這一晚，他又約了三位師傅「宵夜」。

據說那一回雨生跟他們「宵夜」談出版什麼，距離此刻有三個多月，但幾位師傅都沒有忘記，既然雨生約「宵夜」，所以孫師傅悄悄跟林和白商量。

孫師傅說：「不知潮廠長又要什麼花樣？大概以爲時機成熟，搞什麼出版要付諸實行？倒不知唐先生有沒有跟他談過？」

所謂「唐先生有沒有跟他談過」，就是指他們跟唐燕平談過之後，不知燕平有否跟雨生談過了。

林師傅則說，唐燕平是個很深沉的人，沒抓到把柄之前，不見得就會向雨生追究。（卅六）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
埃打荷	IDAHO	美國	8月7	渣甸
東勝	ORIENT VICTORY	天津塘沽	8月7	鳳凰
比利	BRAGERNES	南非	8月7	川崎
日和丸	NICHIWA MARU	日本	8月7	東洋
威尼斯	PRIME VENUS	日本	8月7	天祥
東方神寶	ORIENTAL EXPRESS	台灣	8月7	港郵
多明尼加丸	DOMINICA MARU	日本	8月7	川崎
興隆丸	KORYU MARU	日本	8月8	協成
西星丸	SAISEI MARU	日本	8月8	天祥
蘇州	SOOCHOW	澳洲基隆	8月8	太古
泰勒總統	PRES. TAYLOR	美國	8月8	總統
海利	HAI LEE	曼谷	8月8	多利順
華沙	SCANDIC WASA	美國	8月8	國光
亞利桑那	ARIZONA	美國	8月8	渣甸
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	8月8	大阪
紐律	NURITH	日本	8月8	新興行
麥地堡	MAGDEBURG	歐洲	8月8	東亞
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	8月8	捷成
鳩星丸	KYUSEI MARU	日本	8月8	天祥
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	日本	8月8	渣甸
快堡	FREYBURG	歐洲	8月8	東亞
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	8月8	順昌
八重川丸	YAEGAWA MARU	日本	8月8	協成
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	8月9	捷成
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	天津新港	8月9	海聯
宇古瑪	UJAMAA	日本	8月9	渣甸
邊歐寶力	BENALBANACH	英國	8月9	邊行
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	8月9	小山
林寶	FILOMENA LEMBO	日本	8月9	天祥
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	8月9	福來
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	8月9	美輪
天星	STAR ALCYONE	日本	8月9	福來
沙發拉	SARFARAZ RAFIQI	新加坡	8月9	東海
邦加丹雅	BUNGA TANJONG	日本	8月9	萬邦
南非愛花	S.A.ALPHEN	南非	8月9	渣甸
愛斯瑞琪	ASTRID BAKKE	三藩市	8月9	鐵行
嘉麗鹼	CLAUDINE	日本	8月9	捷成
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	8月9	捷成
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	日本	8月9	大阪
利來瑞琪	LLOYD BAKKE	星洲	8月9	鐵行
威沙百士	VISHVA BHAKTI	新加坡	8月9	東亞
海利	HOI LEE	山打根	8月9	惠南
彭布羅克	PEMBROKESHIPE	英國	8月10	太古
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	8月10	中央
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	日本	8月10	海聯
柯佳連里	AL GURAINAH	日本	8月10	渣甸
隆雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	8月10	海陸
第七扇山丸	SENZAN MARU No. 7	新港	8月10	海聯
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	8月10	川崎
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	8月10	寶隆
復旦	UNION EAST	台灣	8月10	道華
	STRAAT NAPIER	新加坡	8月10	渣華
彥根丸	HIKONE MARU	日本	8月10	日郵
侯斯敦丸	HOUSTON MARU	日本	8月10	大阪
科羅拉多丸	COLORADO MARU	美國西岸	8月10	川崎
利華	EVA JR	那霸	8月10	利通
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月10	太平洋
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	8月10	大阪
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	8月10	美邦
林肯總統	PRES.LINCOLN	美國	8月10	總統
利西菲丸	RECIFE MARU	日本	8月10	大阪
高吉林	KERGUELEN	日本	8月10	沙嗜
乾山丸	INUISAN MARU	日本	8月10	大阪
大和丸	DAIWA MARU	新港	8月10	泛洋
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	8月11	港聯
斯利迪	SLIDRE	關島	8月11	渣甸
夏威夷	HAWAII	曼谷	8月11	渣甸
士打馬都拉	STRAAT MADURA	新港	8月11	渣華
福他山度士	FROTA SANTOS	新加坡	8月11	美邦
屋崙	OAKLAND	美國	8月11	海陸
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	8月11	福來
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	8月11	日郵
茂丹	MOCKDAN	曼谷	8月11	新興行
保衛域	STARYY BOLSHEVIK	日本	8月11	勝利
加薩烏布	PRES.KASAVUBU	日本	8月11	日郵
太展丸	TAISHIN MARU	日本	8月11	三利
大偉遊	TRAVIATA	美國東岸	8月11	百保利
士打高麗	STRAAT KOREA	日本	8月12	渣華
秋田丸	AKITA MARU	日本	8月12	日郵
諾比拉	NORBELLA	日本	8月12	沙嗜
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	8月12	太古
多利斯	DOLIUS	小倉	8月12	太古
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	8月12	捷成
克利亞士	KLIAS	那霸	8月12	[illegible]
神南丸	SHINNAN MARU	日本	8月12	中央
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	8月12	中央
末廣山丸	SUEHIROZAN MARU	日本	8月12	東洋
銀洲	NGAN CHAU	新加坡	8月12	大來
百利蘇夫加	BEREZOVKA	新加坡	8月13	華林
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	南非	8月13	萬邦
如雲	RU YUNG	美國	8月14	港郵
有邦丸	YUHO MARU	日本	8月14	太來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
珍珠島	PEARL ISLAND	倫敦鹿特丹安特衛普	8月7	大西洋
邊多倫	BENDORAN	漢堡倫敦	8月9	邊行
邦加丹雅	BUNGA TANJONG	夏化利物浦	8月10	萬邦
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	8月10	天祥
帝馬士	DYMAS	都柏林	8月10	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	8月10	捷成
彥根丸	HIKONE MARU	地中海	8月11	日郵
大和丸	DAIWA MARU	漢堡利物浦	8月11	泛洋
百利蘇夫加	BEREZOVKA	漢堡歐洲	8月14	華林
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯高	8月14	太古
諾比拉	NORBELLA	地中海	8月14	沙嗜
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	8月14	寶隆
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月14	川崎
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	8月15	天祥
林寶士	LAMBROS M FATSIS	漢堡歐洲	8月16	勝利
伊利沙尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹漢堡	8月16	大西洋
拿甸那	NARDANA	倫敦漢堡	8月16	鐵行
邊高	BENGLOE	倫敦	8月16	邊行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	利物浦	8月17	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	8月18	捷成
紀伊丸	KII MARU	北歐	8月19	日郵
大光	TAI KO	漢堡歐洲	8月19	寶隆
邦加雪路加	BUNGA SEROJA	利物浦利夏化漢堡	8月19	萬邦
島連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月20	渣甸
柏加	PAG	來亞加的港	8月20	華林
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	8月21	港郵
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	8月22	川崎
萬來	MAIN LLOYD	地中海	8月22	寶隆
立頓安美時	NEPTUNE AMETHYST	夏化倫敦漢堡	8月22	渣甸
西江	SI-KIANG	倫敦漢堡	8月22	沙嗜
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	8月23	大阪
瑪莉娜	MARIANA	漢堡歐洲	8月25	勝利
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	8月25	天祥
路絲那	NOWSHERA	倫敦漢堡	8月25	太古
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	8月26	寶隆
威沙花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	8月26	捷成
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	8月27	沙嗜

巴·印·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
坪洲	PING CHAU	波斯灣	8月7	太來
利蔑來	RAVNAAS	波斯灣	8月9	百保利
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	8月10	福來
保衛域	STARYY BOLSHEVIK	馬德拉斯	8月12	菲士高
崎玉丸	SAITAMA MARU	波斯灣	8月13	日郵
秋田丸	AKITA MARU	紅海	8月13	日郵
力高蓮	NICOLINE	孟買波斯灣	8月13	捷成
時士來	TYSLA	波斯灣	8月14	百保利
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	8月14	福來
先進寶來	STRATHBRORA	波斯灣	8月15	鐵行
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	8月16	太來
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	8月17	太平
寧星	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月17	福來
燦星	STAR ANTARES	波斯灣	8月18	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金洋丸	KINYO MARU	曼谷	8月7	泰盛
田島丸	TASHIMA MARU	新加坡巴生檳榔嶼	8月7	協成
東勝	ORIENT VICTORY	新加坡巴生庇能	8月7	鳳凰
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇嶼	8月8	太平
朝鷹丸	ASATAKA MARU	新加坡	8月8	海聯
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	8月9	天祥
威尼斯	PRIME VENUS	新加坡巴生	8月9	天祥
美上美	SUSANNE	曼谷	8月9	振盛行
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	8月10	捷成
興隆丸	KORYU MARU	新加坡巴生檳榔嶼	8月10	協成
金宏	CHIN HORNG	雅加達	8月10	明仁
多加南	TOGARAN	印尼	8月10	通裕
嘉麗鹼	CLAUDINE	新加坡印尼	8月10	捷成
鳩星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	8月10	天祥
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	8月10	惠南
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	盟鹿古督	8月11	海聯
協伸丸	KYOSHIN MARU	新加坡	8月11	中央
隆雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	8月11	海陸
寶功	PARAGON	雅加達孟加錫	8月11	亞非
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇嶼	8月11	順昌
海利	HOLY	金邊	8月12	中太
第12高砂丸	TAKASAGO MARU No.12	新加坡	8月12	海聯
第七扇山丸	SENZAN MARU No.7	盟鹿勝維乃	8月12	海聯
太展丸	TAISHIN MARU	盟鹿納閩	8月12	三利
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	8月13	中央
協瑞丸	KYOZUI MARU	馬尼拉	8月13	中央
	MINI RUCK	盟鹿	8月14	東洋
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月14	順昌
維光丸	IKO MARU	新加坡	8月14	小山
幸德丸	KOTOKU MARU	新加坡	8月15	小山
協久丸	KYOKYU MARU	新加坡	8月15	中央
唐芬納	DON RUFINO	馬尼拉	8月15	華林
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	8月15	捷成
寶山	ARISA	印尼	8月16	亞非
有邦丸	YUHO MARU	雅加達	8月16	太來
有利新	UNISON	印尼	8月17	亞非
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	8月18	福來
華耶富納	WAJABULA	印尼	8月19	通裕
新利	SONEX	金邊	8月22	中太
多瑞棟	TOMBATU	印尼	8月23	通裕

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	8月7	東海
加華利路和	KAVALEROVO	奉可霧	8月7	華林
明義	MING YEE	基隆	8月8	明仁
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	8月8	海陸
海國	HAI KUO	基隆	8月8	東海
裕先高	PRO. YUSCHENKO	日本	8月9	華林
濟州	CHEJU	釜山日本	8月9	新興行
海利	HAI LEE	日本	8月9	多利順
快堡	FREYBURG	神戶橫濱	8月9	亞非
[illegible]	DJATI BRONO	日本	8月10	泛亞
南非愛花	S.A. ALPHEN	日本	8月10	渣甸
曜星	STAR ALDEBARAN	神戶橫濱	8月10	福來
斯利迪	SLIDRE	關島	8月11	渣甸
關島光榮	GUAM GLORY	關島	8月11	聯泰
茂丹	MOCKDAN	釜山日本	8月12	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
夏威夷丸	HAWAII MARU	羅倫索馬貴士	8月9	大阪
南非萬事達	S.A. MORGENSTER	南非	8月9	渣甸
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	8月9	川崎
宇古瑪	UJAMAA	東非	8月10	渣甸
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	8月10	捷成
侯斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	8月11	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	南非	8月11	大阪
利西菲丸	RECIFE MARU	東非	8月11	大阪
寶瑞丸	HOZUI MARU	東非	8月12	日郵
高吉林	KERGUELEN	德班西非	8月12	沙嗜
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	8月12	日郵
福他山度士	FROTA SANTOS	羅倫索馬貴士	8月12	美邦
士打馬都拉	STRAAT MADURA	東非	8月13	渣華
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	8月13	渣華
擅遠	TSEDEK	南非	8月14	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
淺間丸	ASAMA MARU	東加拿大大湖	8月7	日郵
第二國際丸	KOKUSAI MARU No.2	加勒比海	8月7	泛洋
峰島丸	MINESHIMA MARU	中南西美洲	8月7	川崎
珍珠島	PEARL ISLAND	紐約	8月7	大西洋
喜地	HEIDI WIARDS	美國美沙灣本	8月7	太平
華沙	SCANDIC WASA	溫特利爾多倫都	8月7	國光
德仲丸	TOKUSHIN MARU	西雅圖溫哥華	8月8	環球
埃打荷	IDAHO	加州	8月8	渣甸
翡翠	EMERALD	西雅圖溫哥華	8月9	美邦
泰來總統	PRES. TAYLOR	紐約	8月9	總統
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	8月9	百保利
夏威夷丸	HAWAII MARU	南美洲	8月9	大阪
東方神寶	ORIENTAL EXPRESS	加州	8月9	港聯
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約蒙特利爾	8月10	捷成
大倫爾	TARANTEL	紐約波士頓	8月10	百保利
沙法拉	SARFARAZ RAFIQI	加州溫哥華	8月10	東海
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	紐約	8月10	美輪
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西雅圖	8月10	川崎
東方佳人	ORIENTAL LADY	達里斯頓紐約	8月10	港聯
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	墨西哥灣	8月10	大阪
奧克蘭	OAKLAND	美國	8月11	海陸
菲列賓	PHILIPPINES	波士頓紐約	8月11	美邦
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	8月11	總統
御影山丸	MIKAGESAN MARU	東加拿大	8月11	大阪
國川丸	KUNIKAWA MARU	哈里法克斯東加拿大	8月11	川崎
威沙百士	VISHVA BHAKTI	加州溫哥華	8月11	東亞
海瑞	SEA DOLPHIN	紐約	8月12	海運
夏威夷	HAWAII	西雅圖溫哥華	8月12	渣甸
福他山度士	FROTASANTOS	南美洲	8月12	美邦
來利瑞琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	8月13	鐵行
復旦	UNION EAST	達里斯頓紐約	8月13	道華
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	紐約東加拿大	8月14	東亞
芬州	FERNSTATE	紐約波士頓	8月14	百保利
渣拿摩利	JALAMORARI	加州溫哥華	8月14	華林
多利杜文	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	8月14	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月15	太平洋
山鷹丸	YAMATAKA MARU	紐約波士頓	8月16	山下
禮利吉	LELYKERK	墨西哥灣	8月16	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
威利	WELLY	澳洲	8月9	天祥
香港誠實	H.K.TRUTH	澳洲	8月9	香聯
美羅士	MILOS	澳洲	8月10	福來
愛斯瑞琪	ASTRID BAKE	西澳洲	8月10	鐵行
蘇州	SOOCHOW	澳洲	8月11	太古
安娜瑞琪	ANNA BAKKE	西澳洲連文	8月11	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	8月17	太古
加利	KALLY	澳洲	8月19	天祥
芝馬宜	TJIWANGI	澳洲	8月20	渣華
湖北	HUPEH	新西蘭	8月23	太古

小於菟

翁靈耘

說「於菟」是老虎的別名，已無可疑；說「小於菟」是小老虎，大抵也是錯不了的。

大家知道，這是出自「左傳」的記載。左傳宣公四年記述：關伯比與䢵子之女生子文，因爲是私生，不容於䢵夫人，便棄於雲夢澤中，母老虎見了，不但不把他吃掉，反而以乳哺之。䢵子看其事，把他收回來養了。由於楚之方言稱乳哺爲「穀」，稱老虎爲「於菟」，故給他取了名字，叫「鬬穀於菟」。

是則稱老虎爲於菟，是楚人的習用土語。其見於訓詁載籍者，先有「方言」，後有「廣雅」兩書。說先，自然所本的是前說，以十三卷的「方言」乃漢揚雄所撰，即認其爲他人依託，亦當出自漢人之手。這本書說：「今江南『山夷』呼虎爲䖘。」晉郭璞注云：「於音烏，菟讀若塗。」及魏，張揖撰「廣雅」，其釋獸篇云：「於菟，虎也。」清高郵王氏注曰：「於菟，虎文貌。虎有文謂之於菟。」所以，魯迅「答客誚」的詩這樣寫道：

無情未必真豪傑，
憐子如何不丈夫。
知否興風狂嘯者，
回眸時看小於菟？

過去在潮劇的一些戲劇裏，時常聽見或看見曲文套用俚諺說是「虎狼雖惡，不傷其子。」虎狼是不是真的不傷其子，沒有調查研究，不想多說；但老虎於「興風狂嘯」之餘，能夠那樣隨在關注它的小於菟，「回眸時看」，則有那麼一份親子之情，應是頗爲可信的。

但魯迅先生作此詩時，他的用意卻並不如字面所見那樣簡單。所以我很同意張向天先生把這兩句詩解釋爲「威猛的革命戰士」，「用愛憐的眼睛，關懷着自己的幼兒的教育，熱望自己的下一代也能早日成長起來」和自己一樣，「爲當前的民族解放事業而所向無前地英勇戰鬥！」這當然是魯迅先生對他的階級敵人所發出的又一戰鬥的聲音。當年敵人們對魯迅的攻擊是無所不用其極的，至於魯迅對自己幼兒的慈愛之情也不惜來作詆毀的資料。而魯迅先生在大原則的前面，則是寸步不讓，往往都無顧慮地就這樣把他們打了下去了。

小於菟也有用以稱貓者。沈濤的「瑟榭叢談」卷下載：「茶山乞貓詩云：青蘿裹鹽仍裹茗，煩君爲致小於菟。又云：江茗與鹽雪不如，更令女子縫紅襦。今鄉俗乞貓無不用鹽，蓋沿宋時舊俗也。而恰不用茗。」用食鹽若干爲撻，向他人乞貓，這一習俗即我鄉迄抗戰前還有它的沿行者。至於「茶山乞貓詩」之茶山，指的應是宋人曾幾（吉甫）。曾於紹興間，歷官浙江提刑，亦能文，爲文純正雅健，尤工於詩。因居茶山，自號茶山居士。與別稱「茶山老人」之元人沈貞（元吉）各有「茶山集」。

大抵以貓的狀貌頗虎，具體而微，故借「小於菟」之名以稱之。

昨得張向天先生惠贈所著「魯迅舊詩箋注」厚訂本上冊。枕上披讀，醒後草此，並寓略致謝意於張先生也。

金價兩價三價四價五價六價……

葉瓊珠

寫字樓時間在寫字樓，看報上大字標題：「金價突破七〇大關」，於是引起議論——

金價突破七〇大關，這即是說：在西歐幾個國際金融市場上，純金每安士買賣成交價格超過了七十美元。

這還不是黃金要賣個貴價了？

是的。

不過有人卻說：現在有不少人對金價是乎是貴，似乎滿不在乎。其原因：他們沒有收藏起金磚或者金條；而且又不大愛買金飾，因爲金飾太俗氣；至於手腕戴的金錶，口袋裏袋着的一個K金打火機，在他們心目中，只是一些貴重的高價裝飾品，其中金質成分所值若干，從來就不計較的；再說，如果他們也鑲有金牙，那就更加不再計較這顆金牙的金質成分價值，因爲就算金價再貴，亦不致於要將金牙脫下來拿出實錢。因此，總而言之，統而言之，有不少人就是認爲黃金同他們無大關係，因而再也不去留心金價平抑或貴。

然則，何以報紙上又大字標題報道金價貴呢？

前日本報第二版「縱橫談」講金價，說了：「是美元游資泛濫，到處流動鬧事，這才引起了金價的波動」。

是這樣，金價起跌，同國際貨幣問題，同國際貨幣關係密切。貨幣者，銀紙也，我們每一個人口袋裏或多或少總得有銀紙，由此看來，金價實在又是同我們每一個人都有關係。

「縱橫談」論金價還說：「金價可能發展爲三價制」，因此，有人又說了：金價既只是兩價、三價，其實還是四價、五價、六價……

黃金的兩價、三價是——

官價，每安士三十八美元；西方各國貨幣當局據此訂定國際間貨幣比值，故又稱爲貨幣黃金公價。此其一。

除官價外，又有黃金的自由市場價格，這又被稱爲非貨幣黃金價格。此其二。

最近，有消息說：法國建議西歐「共同市場」國家的中央銀行，採取行動提高金價。這就是黃金的第三個價。

除此而外，根據外電報道消息：踏入八月，巴黎金價扳升至每安士七十一美元以上；倫敦金價，八月一日正好是七〇美元無零；而在西德法蘭克福和瑞士蘇黎世，金價每安士甚至還在六十九美元以下。

——是這樣，參差不齊，黃金豈不是還有第四、第五、第六……等等好幾個價？

是的。要知道金價之所以會有兩價、三價、四價、五價、六價……，價價都與貨幣匯價有關係，此所以報紙上要用大字標題報道「金價突破七〇大關」。

美國兩部反越戰片

龔念年

東翻西看集

美國電影演員最近有一部分人表現出反對美國所進行的越南戰爭的傾向，這樣的例子已經有了好幾件。

從河內經巴黎回到美國的珍芳達宣布，她準備在未來半年內停止拍片，致力於反對越南戰爭的工作。

在珍芳達之前，已經有半年多沒有拍片的則有另一個女演員麥克蓮。不過，她與珍芳達所走的道路不同，而是從今年民主黨進行總統選舉的黨內初選以來，就協助麥戈文競選。她是麥戈文競選的加州代表，在莎莉·麥克蓮手下，還有一批不大出名的荷里活演員與她一起活動。

「紐約時報」記者曾經專門訪問過莎莉·麥克蓮，問她協助競選的經驗。據她說，她的主要工作不是進行組織，而是進行宣傳。最主要的一項工作便是在電視上發表講話。按照美國電視的規定，不在特別宣佈屬於競選節目的時間內，在講話中是不能提到競選人的姓名的。莎莉·麥克蓮仗着她有很多機會在螢光屏上出現，便大談反對越南戰爭，作爲「間接砲火支援」。

除此之外，還有兩部反對美國進行越南戰爭的荷里活影片問世。直到現在，這兩部影片還未見香港影院商人的宣傳品提起，可能是還沒有到港。當然，也可能是由於內容問題，受到了抵制。

不過，這並不是籍籍無名的導演和演員所拍攝的影片，而是比較出名的演員以監製身份拍成的。照估計，它們在此地上映的機會，也並不是已經完全宣告斷絕。

一部影片是格力哥利·柏所監製的「凱頓斯維爾九君子審判」。

要介紹這部影片，必須先談一談凱頓斯維爾九君子事件的本身。

凱頓斯維爾是美國馬利蘭州的一座小城，一九六八年五月十七日，九名天主教徒襲擊了這座小城的兵役站，把有關徵兵到越南去打仗的文件及卡片全部燒毀。九個人被捕後受審，分別坐牢兩年到三年。這件事，成了美國反戰運動的著名事件之一。

參加突擊兵役站九君子之一的貝利根神父把事件經過和審訊情況寫成了舞台劇本，在美國各地演出。到去年年底，格力哥利·柏把這個劇本拍成影片。格力哥利·柏是在舞台劇院看到九君子的話劇演出的。散場之後，他就決定把它搬上銀幕。最後終以自己籌劃資本，自當監製的辦法完成籌劃工作。

這個舞台劇本本來是個對話很多的作品，但對話中有很多動人的警句。影片爲了保持原有精神，仍用舞台的時間和空間進行處理，但使用了回想經過的手法，把襲擊兵役站、燒毀徵兵文件和卡片的詳細情況，一段段地插在對話裏。電影劇本的改寫工作也邀請了原作者貝利根神父參加。導演則也由舞台劇導演兼任，以便輕車熟路。不過，電影導演工作對於他來說，還是首次入門。

另一部影片則是以唱歌出名的棕色皮膚演員貝拉方提自費拍攝的，片名是「家庭的一份子」，這是他改做製片人之後的第一部影片。影片由三部曲合成，每一個故事都與越南戰爭或種族歧視有關。

一九七〇年五月四日，美國俄亥俄州肯特大學發生了慘案，該校學生因反對美國出兵柬埔寨而進行示威，被州兵開槍打死了四人。十天之後，密士士比州傑克遜大學黑人學生反對種族歧視，被武裝警察打死兩人。同一年的十二月，美籍意大利士兵西多尼在越南戰場上踏中地雷，當場炸死。

「家庭的一份子」就是由這樣的三部曲組成的。它用鏡頭把死於肯特大學的艾利遜·克洛茲、死於傑克遜大學的菲里浦·吉布斯和死於越南戰場的馬西多尼，以及他們三人的家庭，分別作了介紹。

此片影片導演保羅·朗遠採用了法國影片最近常見的所謂「直接電影」的手法，進行直接訪問，拍成影片。朗遠畢業於哈佛大學戲劇系，最初導演易卜生等人的一些舞台劇，後來轉入電影界，並且在哥倫比亞大學教授電影。他曾經拍攝過一部名叫「廣島、長崎，一九四五年八月」的記錄片，拍成之後，被美軍沒收，直到最近兩年才由五角大樓發放出來。朗遠把它改編成一部只有二十九分鐘時間的短片，作爲反戰片之一，在各地放映。

貝拉芳提與朗遠原來想拍攝一部以「死在越南的一個青年人的一生」爲題材的反戰片。後來，肯特大學事件、傑克遜大學事件相繼出現，他們認爲，這些死於國內的美國青年，與死於越南戰場上的美國青年一樣，都是美國當權派統治下的犧牲者。因此，他們將鏡頭所收羅的範圍增大，以便觀衆們把視野更加擴展開來。

荷里活的一些人在越南問題上不僅有了新看法，而且把這些看法用影片表達出來。這是打打殺殺、脫脫跳跳的影片之外剛剛出現的一種新風。在香港，不滿於「越南烽火」的觀衆們，當然是希望能一睹這兩部影片的。

月中舉行的一個音樂會

金建

報上消息，由鮑穎中主辦的民歌及藝術歌曲音樂會，將由八月十四日起，一連三晚，在大會堂音樂廳舉行。

鮑穎中是小提琴教授，這個音樂會將由幾位知名的歌唱家擔任獨唱，並由草田先生指揮合唱團演出合唱、小組唱等節目，另還有兩項器樂獨奏，一項鋼琴，一項二胡。二胡獨奏將由鋼琴伴奏。

節目是健康、清新的，而且特別具有民族氣派和時代氣息。在大會堂衆多的音樂表演中，從節目內容、風格到表演藝術，都富於特點。

擔任獨唱的有聽衆熟知的何文舒、黃頌武、葉雲椿等幾位，另有一位是較少公開演唱的許其真，她唱的是女高音。

何文舒近來演唱較少，我知道聽衆是希望多聽他的，因此，這次當是難得的機會。他唱中國作品「閩江老船夫」，並唱俄羅斯民歌「伏爾加船夫曲」和由Jerome Kern寫的美國黑人歌曲「老人河」，這是老一輩音樂愛好者極熟悉的歌曲，這次將用中文唱出。這兩首外國作品都是很結實的男低音歌曲，世界著名的男低音都唱過這兩首作品，並以這兩首歌在一般聽衆心目中留下了印象。唱這兩首歌是對歌唱者的一個考驗，但人們相信，何文舒是能唱好它的。

黃頌武這次選唱的是一組民族風格特別濃郁的民間作品和藝術歌曲，包括新疆的「豐收之歌」，東北的「新貨郎」和內蒙的「牧歌」。在記憶中，「新貨郎」和「牧歌」都有唱片，「新貨郎」是風土味特別濃厚的民間敍事作品，富於風趣，又富有泥土氣息。黃頌武善於掌握風格，這些歌曲都正合他的路子。

其他幾位，由於篇幅限制，不能逐個介紹，但可以報道的是：女高音葉雲椿將唱「如今唱歌用籮裝」，「克拉瑪依」，「百靈鳥，你這美妙的歌手」。許其真獨唱「茶山新歌」和「南泥灣」。二胡獨奏是嚴觀發，他奏「三門峽暢想曲」和「漁舟唱晚」。鋼琴獨奏是朱穗芝，她奏「駿馬飛舞」，「採茶撲蝶」。

此外就是混聲合唱，由草田指揮，演出極富於合唱效果的「到外邊，到外邊來」，「拉駱駝」和「草原之歌」。「到外邊，到外邊來」即原來「來看百合花開」的曲譜，但經改詞和編合唱，這個作品合唱色彩豐富。「拉駱駝」是無伴奏合唱。草田是著名的合唱指揮，不用多說。

此外，還有兩個小組唱，一個男聲，一個女聲，演唱生動鮮明的中國和外國的小合唱作品。

現在，門票已在大會堂、通利琴行等處出售了。

大公園

熱風冷雨

林天渠

不會虧本

海底隧道通車後第一小時內，有九千輛汽車通過。投資者當色然以喜。

責非其地

一貨車在海底隧道噴煙被抄牌。連三分鐘都忍不住，難怪要挨罰。

工農兵發現的文物

艾熙

一九六九年冬，山東省鄒縣的羣衆在九龍山南麓取土時，發現了一處地下建築。報告文物管理當局後，在解放軍的協助下，考古工作者發掘清理了這座巨大的地下古墓，並鑑定爲明魯王（朱元璋第十子）朱檀的墓葬。該墓出土器物有完整的木雕彩繪儀仗俑羣（共四百餘尊）和綠傀、絲棉衣物、古琴、古畫和印本書籍等甚多，且很有研究價值。

一九六九年，山東省棗莊公社兩個社員，在生產勞動中發現了元末農民起義軍——紅巾軍領袖韓林兒部下「管軍府戶」的大印，隨即主動地獻給了中國革命歷史博物館。這顆大印的發現，爲研究元代農民運動增加了可貴的實物資料。

一九七〇年

一九七〇年以來，湖北省鄂城縣各地民兵組織中的業餘考古發掘小組，在生產勞動中發現和清理發掘了戰國、漢、三國、六朝、唐、宋等朝代墓葬四十八座，共出土文物三百六十五件。其中最珍貴的十二件，被選入在北京舉辦的「無產階級文化大革命期間出土文物展覽」。此外，該縣各地民兵組織中的文物保護小組，期內還收集了金、銀、銅、鐵、玉、瓷、陶、石等出土文物二百三十二件。

一九七〇年二月，湖南省寧鄉縣黃材公社寨子大隊良河生產隊社員姜太平，一天到山坡開荒時，在距地表二十多厘米的土中挖到了一件銅器，內盛各種玉器三百二十九件。他連夜送交文物當局。經鑑定後，證實都是三千多年前商代的文物，其中的銅器——獸面紋提梁卣尤爲珍貴。

一九七〇年三月，湖北省江陵縣紀南故城附近出土了二十五具戰國時期的繪彩繪石編磬。這批二千多年前的樂器，對於研究我國古代音樂史，進一步豐富人們對楚文化的認識，提供了可貴的新資料。而這批保存較好的古樂器的發現，也是在湖北工農兵羣衆支持和協助下發現的。

一九七〇年三月至十一月間，北京城建工人和部隊在施工過程中，先後在城內城外六處地方，發現了九座遼墓，出土大批遼代文物。其中許多瓷器，都是當時的名窰精品，對研究遼代瓷器提供了可貴的實物資料。同時出土的三方墓志，也爲研究遼代歷史增添了新材料。

一九七〇年五月，河南省阜南縣三塔公社社員在河岸挖泥積肥時，發現一座土坑墓。報經考古工作者發掘研究，出土了楚國金幣——郢爰兩組，大小共六十七件，是研究中國貨幣史的重要文物。

一九七〇年十月五日，陝西西安何家村一處土建工地上的建築工人，在地下發現了兩個大陶甕，內盛一大批金銀器物等。報經考古工作者鑑定，證明是唐代安祿山叛亂時，邠王李守禮家屬的窖藏；隨後又發現了第二甕。兩甕共有保存完好、製作精美、種類繁多的唐代金銀器物、寶玉珍飾、中外錢幣和貴重藥物等一千多件，這是新中國建國以來唐代器皿文物的空前發現，對研究當時的文化和手工業藝術以及醫藥、科技等俱有重要意義。根據這個窖藏的線索繼續探測發掘，還弄清楚了唐代首都長安興化坊的範圍。

一九七〇年末，河南安陽縣洪河屯公社西北街大隊的社員，在進行農田基本建設時，在距地表三米處發現一座土洞墓室，經考古工作者發掘，鑑定爲北齊涼州刺史范粹墓，出土文物七十七件，其中的墓志銘是解放後出土的兩個北朝墓志銘中的一個，對學術研究很有價值。出土的一批瓷器，對研究陶瓷發展史提供了新的線索。

一九七一年，山西省太原冶煉廠工人先後兩次從回收的廢銅中揀選出一些商代、戰國和漢代以後的銅器和貨幣，其中一件商代的「卣父戊」卣，是一件珍貴的商代銅器。

一九七一年三月，貴州省安順縣寧谷公社大寨大隊社員，在平整土地時發現了一座殘毀的石室墓。報經考古工作者清理，金、銀、銅器皿、錢幣等百餘件，鑑定爲東漢晚期墓葬。

一九七一年三月，湖北省江陵縣紀南公社社員，在楚故都紀南城一段城牆內修水渠時，發現一枚楚國金幣——郢爰，這是湖北首次發現的楚國金幣，對研究郢爰流通範圍很有價值。該金幣的含金量達到百分之九十七點五，也說明了當時冶煉技術發展的高度。

一九七一年四月，陝西省米脂縣城西官莊村的社員，在當地修築梯田時，發現了四座古墓。報經考古工作者發掘研究，鑑定爲一千八百年前的東漢墓葬。墓中發現了保存完好的畫像石共十多塊，刻工精煉，造型生動，作風質樸，題材廣泛，是罕見的古代珍貴石刻。其中牛耕田與嘉禾的石刻，對研究中國農業發展史提供了新線索。

一九七一年十一月二十七日，山西省保德縣林遮峪公社社員在修造大寨式梯田時，在一座高九百米的山上地表下，發現了三十件青銅器。經考古工作者鑑定爲殷代銅器。它對研究殷代的活動範圍提供了重要線索。同時出土的兩件赤金弓形飾物，重二百一十五克，含金量達百分之九十五，爲研究我國冶金技術史提供了可貴的資料。

一九七一年，浙江省嵊縣朱孟煤礦工人，在生產勞動中發現了一件銅器。經考古工作者鑑定，是春秋時期的銅鐃。這是罕有的文物發現。

文化大革命期間，湖南省貿易公司銅料組工人袁德生、袁美林和他們的伙伴，長期從廢銅中鑑選文物，計共留選了有歷史科學價值的文物一千三百多件，其中的商代獸紋銅面尊、虎紋大銅鐃、戰國嵌金銘文銅戈等珍貴文物，都對研究我國古代歷史增添了新的資料。

上面所列，是截至「文物」第四期、「考古」第三期的報道，尚未包括發表於內地其他報刊的有關報道。因此，本文所列，也只是內地工農兵在文化革命以來發現和保護歷史文物的部分事跡而已。（下）

「非人生活實錄」

（Bitter bread）

西窗影話　才茜子

世界上有多少不平，又有多少不幸。大都是來自不平。

貧窮、疾病、飢餓、殘疾，總是跟隨着廣大的被剝削、被壓迫的人民，如影隨形。

在那黑暗統治的地方，在那沒有解放的地區，受苦受難的人們，過着的就是地獄一般的生活，掙扎在飢餓的邊緣，浮游在死亡線上。

在文字上，我們看過許多血淚斑斑的記載，讀過許多悲苦悲憤的記錄。現在，我們看到了實地拍攝的紀錄。

「非人生活實錄」，是一部在世界各處實地拍攝的彩色電影。影片上的彩色，是荒涼的彩色，也是沉重的彩色。

這裏有澳洲沙漠地帶的荒涼，也有美國西部印第安人居留地的荒涼。

荒涼在這裏，凝聚了幾個世紀的屈辱與摧殘。

澳洲的土著和美洲的土著，如今都過着原始的生活，他們的土地，全被白人所佔。

當影片拍攝他們的起居飲食的時候，鏡頭就在他們的臉上、身上、手上、衣服上，以及簡陋無比的生活用具上，鄭重而仔細地凝視着，沉思着，似乎有很多話要說。

在旁白中所說明的，是有限的。在鏡頭的推移中，在畫面的剪輯中，你的思想，會不停地在波動，你的情緒，會不停地在發展。從這一方面看來，在同類影片中，這一部「非人生活實錄」是比較踏實、比較凝練的。

當你看到貧窮的人們，怎樣在骯髒凌亂的垃圾堆上抓掘搶奪，尋找殘餘零碎的物資，看到他們怎樣把整個的手臂，插進黑色的污泥中去捉小蟹時，你巴不得這個世界能夠立即改變。（上）

漁權和海洋霸權

董思

海天集

聯合國海底委員會目前正在日內瓦召開第二屆會議。這是今年二、三月間在紐約舉行的第一屆會議之後的。人們在報上看到關於這個會議的報道，無疑地會體會到發展中國家對超級大國的海洋霸權的鬥爭，在今天是多麼尖銳，牽涉到的問題是多麼複雜。

說問題的複雜，不妨這樣提：它不但包括來源問題、漁權問題、大陸架的礦物資源問題、海峽通航問題，而且包括在國際海底區域建立有關的國際制度和國際機構問題、禁止海底核武器和核試驗問題、公海上演習和航行問題、防止海洋環境污染問題、內陸國家對海洋資源的權益問題等等。

說鬥爭尖銳，這裏首先談到本報二日刊登的厄瓜多爾代表發言的報道。厄國代表在海底委會上首先揭露美國壟斷集團的利益，在一九四五年宣佈把美國的海洋管轄權擴展到美國沿海的大陸架。

接引美國這個對大陸架水下領土行使主權的先例，智利和秘魯在一九四七年宣佈以二百浬爲它們的領海範圍。厄代表用充分的資料和令人信服的論點，闡明厄瓜多爾以二百浬爲領海寬度的規定是完全合理的，而美國屢次侵入厄領海捕魚是破壞厄國的主權。他要求發展中的國家團結起來，反對超級大國的海洋霸權主義。

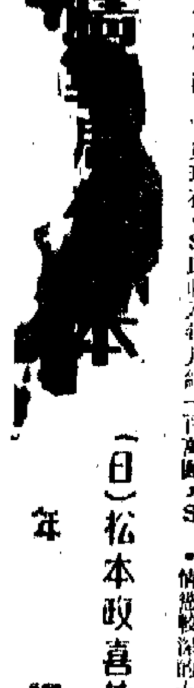
這裏還以冰島政府最近規定捕魚界限擴大到五十浬爲例，說明發展中的國家爲了維護民族經濟利益，正在堅決地同海洋上漁霸再接再厲地展開鬥爭。

一九五八年九月一日，冰島把捕魚界限擴大到十二浬時，英國曾採取武裝護航的辦法，發動漁船隊去冰島海域捕魚。冰島堅持有權保護自己的領海和漁區，毫不退縮，一度與英艦發生衝突，最後迫使英國簽訂一個漁業協定。現在冰島進一步擴大漁區，規定從九月一日起生效。冰島預料英國會再度使用砲艦政策，但申明決不向霸權主義屈服。冰島和英國的關係再度緊張起來。

冰島擴大漁區是隨着形勢的新發展而作出的。近年以來，西歐形勢變化很大。北海發現油田和天然氣田，周圍的國家如英、荷、西德、挪威、丹麥已經把北海劃成塊段，各據一區勘探石油。挪威估有的海面據傳油源最爲豐富，英國估有的海底也鑽出石油和天然氣。海洋霸權主義者採取「先佔權」的辦法可以瓜分海底石油資源，最遠的勘探面積擴展到遠離海岸數百浬以外，冰島難道不可以把漁區擴展到離海岸五十浬的海域嗎？

冰島是資源很少的國家，它的出口總額百分之八十是魚產。漁業成了冰島的生命線。經常在冰島海面捕魚的國家如英國和西德，它們的魚產出口，不過各佔出口總額的百分之一弱，冰島擴展漁區，對英國、西德的經濟影響不大。

在冰島附近海域捕魚的還有蘇聯和日本的漁船。由於技術和工具的先進，且施濫捕，容易造成當地魚類的絕滅。因此，冰島擴展漁區，是保衛自己海洋資源、反擊海洋霸權的正義行動。



（日）松本政喜著　年譯

八六　利用女性的缺點

中央情報局的山田來話聯絡：「我在五反田車站前面等你。」連忙趕了去，他卻還沒有到達。我覺得有些特別，就在附近閒逛，他終於出現了，連稱：「對不起，對不起。」山田發下來的指示是調查U·Y子，工作地點是日本橋西八丁堀××號的S商事公司。這家S商事公司，我早就有印象。一聽見提及它，我心裏就說，「果然來了。」但沒有出聲。那是一九六六年九月二十四日上午的事，還沒有吃午飯。早就留在我的印象裏的是兩年以前（一九六四年四月）蘇聯國家交響樂團到日本來，在上野的東京文化會館舉行演奏會的時候，女隨員與蘇聯斯帝洛娃就曾經到這家S商事公司，訪問過U·Y子女士。

背景調查

姓名　U·Y子

昭和九年（一九三四年）五月生

籍貫　山梨縣山梨市上栗原

現在住址　東京都大田區久原「在戶籍簿上，U·Y子的現在住址是久原，實際上通訊地址是由G·F·A·S氏（神奈川縣橫須賀市佐島）轉遞」

工作地點　東京都中央區日本橋西八丁堀S商事公司社長秘書

昭和二十八年（一九五三年）三月畢業於都立田園調布高校。在校成績，一百五十三人中名列第六十三名（男女同校），並非優異，據同班生的批評，爲人任性大膽。畢業後，曾做家務工作，該年五月，與租賃二樓的美國人A氏（當時在三菱商事公司工作）同居。昭和三十年（一九五五年）A氏回國後，十月又與蘇聯大使館工作人員E氏同居，至三十一年（一九五六年）六月分手，三十二年（一九五七年）經父執介紹進入S商事（貿易）公司任職。九月，與社長S氏在橫須賀市佐島過同居生活，直至現在。S氏收入每月約一百萬圓，S氏的原配住在千代田區麴町。

佐島住所原是宮中人士的別墅，非常講究。四十年（一九六五年）時曾有某電影公司用爲外景，因損壞了草地，被要求賠償三十萬圓，電影公司鬧到大嚷，只賠了十萬圓，便連忙撤退。這件事在附近很是有名。

U·Y子曾向朋友宣稱，自己畢業於青山學院，實爲謊言。爲人嗜飲酒，是個思想近代化的女性。本人身高五呎一吋左右，皮膚淺黑，容貌平常，思想並不左傾。

在朋友關係方面，現在並沒有人經常來往。久原時代的同班I·T子女士（主婦）在校時原爲摯友，現在則也斷了關係。U·Y子在橫須賀市與S氏同居，除雙親外，對外人一概隱瞞。與蘇聯大使館工作人員S氏的關係，自分手以後，有時藉詞訂購西裝料，還到蘇聯大使館出入。（下略）

她現在仍然在蘇聯大使館出入，對於中央情報局來說，就有了魅力，希望把她爭取到手。情慾較深的女性，就可以利用她做工作，外間名聲好壞，則不在考慮在內。使用缺點較多的人，乃是中央情報局最拿手的惡劣行爲。

這一次的調查辦法，是首先到西八丁堀的S商事公司，等待U·Y子回家時，進行跟蹤，摸清了她住在橫須賀市佐島的住處以後，就在附近打聽，在市政府閱覽居民登記，發現她並沒有登記。然後訪問佐島的S氏住宅，對準U·Y子不在家的時候，向女傭（附近的主婦兼職）刺探，打聽出大田區久原的住址，然後到大田區公所閱覽居民登記。在久原住所附近打聽，反覆刺探畢業後和成績、學生時代的品行，同班同學情況，交往朋友情況。在這次調查中，瞭解U·Y子最詳細的人是久原住宅附近的人。她與外國人不斷同居，在附近幾乎是有名的事情。

普慶·珠江　紐約·大華·金冠　海運·明珠

普慶 珠江 早場　今天續映　全真紀錄片　驚心動魄　駭人聽聞　非人生活實錄　五洲人民血淚史　英雄兒女

第四週映　歐洲 司徒 彩色巨片 不宜兒童　第三春

金冠 特別劇 時間　賓虛

最後四場　南國發行 兒童不宜　女性神秘　麗歌 鄭惠珠 主演　獨行殺手

明天五場 金像獎 巨片　昆蟲天地　今日起

普慶·南華·珠江·南洋·銀都

亞·非·拉人民的痛苦生活　剝削·勞役·迫害·屠殺　觸目驚心，駭人聽聞！　BITTER BREAD 是五洲人民的血淚史！　全部真實紀錄　鏡頭使人難忘　擁擠　五場聯映　非人生活實錄

銀都　今天五點半公餘場 國語歌劇　蜜月　石燕·何傅　明天五點半公餘場 國語喜劇　豪門夜宴　華南全體演員　今天正場　非人生活實錄　片上中文

南華 南洋　今天十二點半早場 國語喜劇　豪門夜宴　吳楚帆 白燕　明天早場 彩色古裝　蘇小小　白茵·張活游　今天正場　非人生活實錄

今天十點四早場　黑玫瑰　謝賢·南紅　明天十點四早場 彩色現代劇　紅色娘子軍　今天五場續映 全部真實紀錄　非人生活實錄

百樂門　越映越旺 今天又連週末早場　金字塔血淚史　明早場十點半　殺手英雄會

第一張

大

下月二日起在京舉行 已向各國發出邀請

首屆亞洲乒賽籌備順利 已有廿六國和地區參加